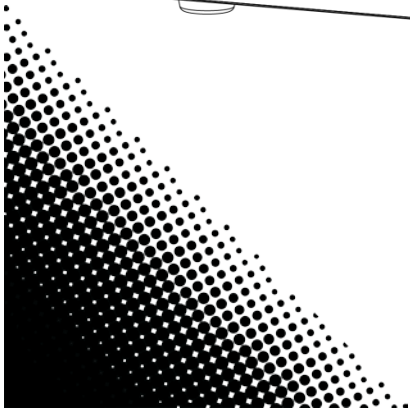
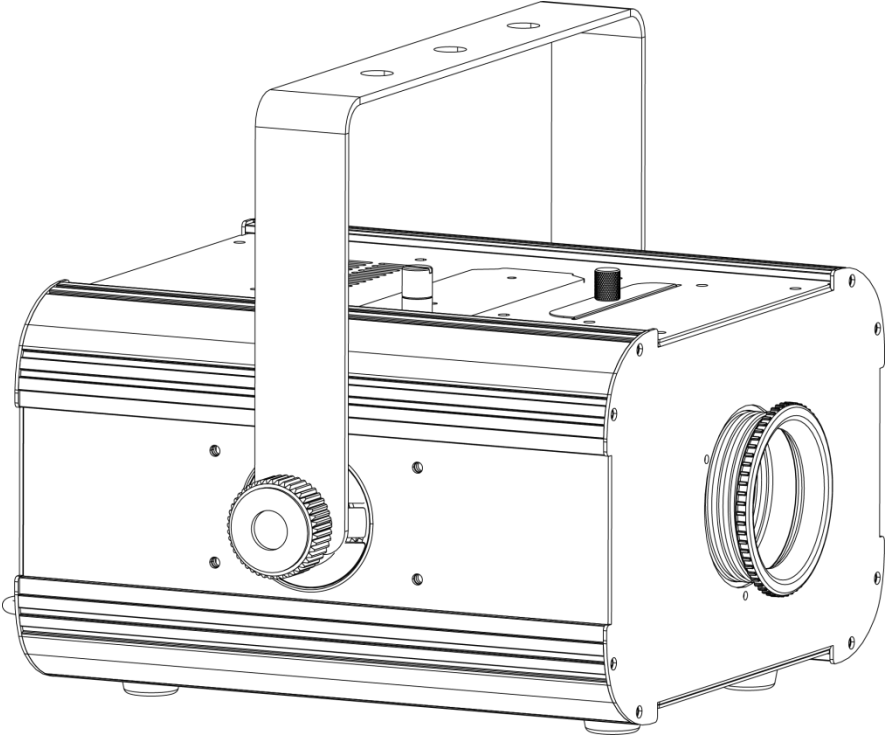


# Gobo Shot™ SOW IRC

## Quick Reference Guide



## About This Guide

The Gobo Shot™ 50W IRC Quick Reference Guide (QRG) has basic product information such as mounting, menu options, and DMX values. Download the User Manual from [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) for more details.

## Disclaimer

The information and specifications contained in this QRG are subject to change without notice.

## Safety Notes

These Safety Notes include important information about installation, use, and maintenance.



- This product is not intended for permanent installation.
- ONLY connect this product to a grounded and protected circuit.
- Always disconnect from power before cleaning or replacing the fuse.
- DO NOT look at the light source when the product is on.
- Make sure the power cord is not crimped or damaged.
- Never disconnect this product from power by pulling on the cord.
- When mounting this product overhead, use a safety cable.
- DO NOT allow flammable materials close to the unit while operating.
- DO NOT touch this product when it is operating because it may be hot.



- The voltage of the outlet to which you are connecting this product must be within the range stated on the decal or rear panel of the product.
- This product is for indoor use only! (IP20) To prevent risk of fire or shock, do not expose this product to rain or moisture.
- Always mount this product in a location with adequate ventilation, at least 20 in (50 cm) from adjacent surfaces.
- Be sure that no ventilation slots on the unit's housing are blocked.
- Never connect this product to a dimmer or rheostat.
- Replace the fuse with another of the same type and rating.
- ONLY use the hanging/mounting bracket to carry this product.
- The maximum ambient temperature is 104° F (40° C). Do not operate this product at higher temperatures.
- In the event of a serious operating problem, stop using immediately.
- DO NOT open this product. It contains no user-serviceable parts.

## Contact

Outside the U.S., United Kingdom, or Ireland, contact your distributor to request support or return a product. Visit [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) for contact information.

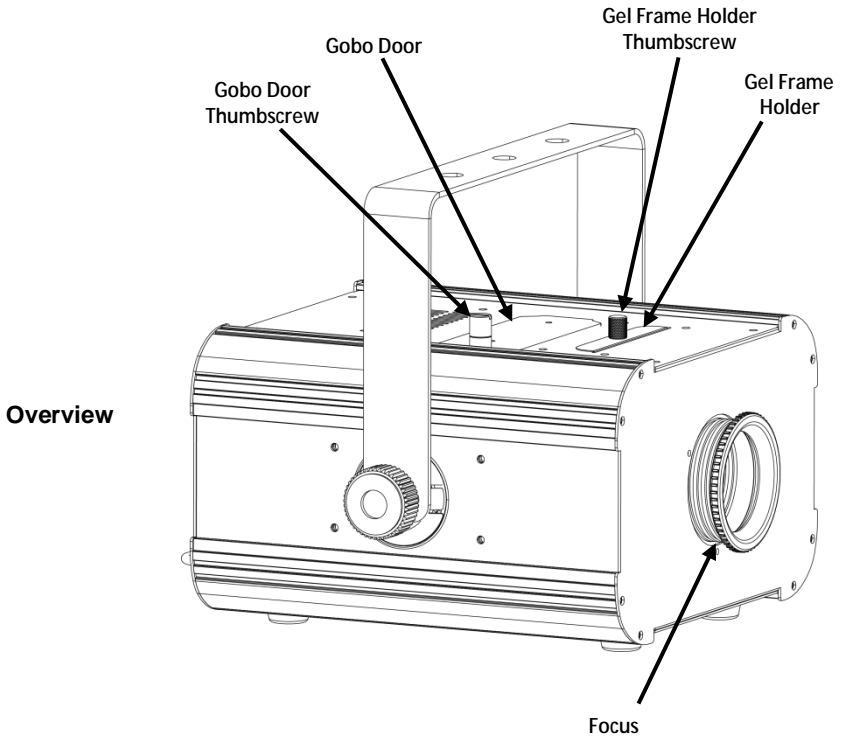
## What Is Included

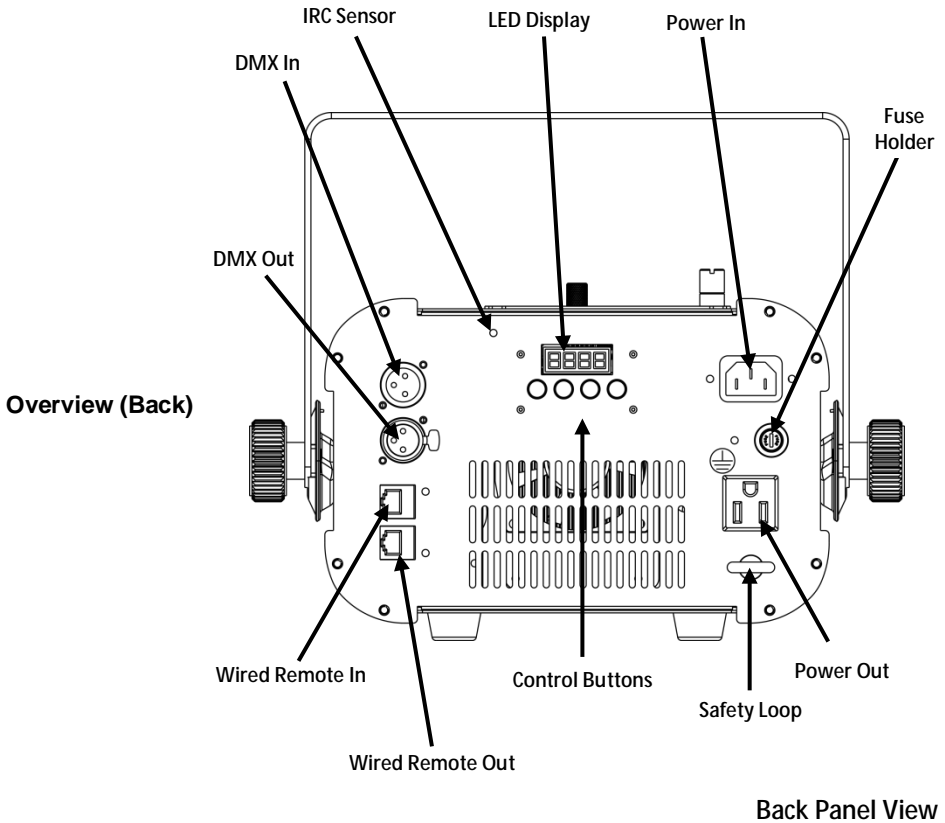
- |  |                           |
|--|---------------------------|
| • Gobo Shot™ 50W IRC                     | • Wired Remote with Cable |
| • 10 Replacement Gobos                   | • Power Cord              |
| • Hanging Bracket with Mounting Hardware | • Warranty Card           |
|  | • Quick Reference Guide   |

## To Begin

Unpack your Gobo Shot™ 50W IRC and make sure you have received all parts in good condition. If the box or contents appear damaged, notify the carrier immediately, not CHAUVET®.

**Description** The Gobo Shot™ 50W IRC is a custom gobo projector with a powerful 50 W LED. A hinged gobo door allows quick and easy gobo changes. Ten popular gobos and a gel frame holder are included. You can also print your own custom gobos on transparency film. The built-in digital display allows dimmer control, as well as control of gobo rotation and direction. The included wired remote (or the optional IRC) operates gobo rotation speed and direction, and switches the LED's power.





**AC Power** This product has an auto-ranging power supply that can work with an input voltage range of 100~240 VAC, 50/60 Hz.

**Power Linking** For the maximum number of Gobo Shot™ 50W IRC that you can power link at each voltage, see the sticker on the product or the User Manual.

- Fuse Replacement**
1. Disconnect the product from power.
  2. Using a flat-head screwdriver, loosen the fuse holder and pull straight out.
  3. Remove the blown fuse from the holder and replace with a fuse of the exact same type and rating.
  4. Re-insert the fuse holder and reconnect power.

**Wired Remote** To operate the Gobo Shot™ 50W IRC with the included wired remote, plug the wired remote into the Wired Remote In port on the back of the projector, and use the remote as follows.

- To control the gobo's rotation speed, turn the ROTATION SPEED knob to the desired speed (slow to fast).
- To control the direction of the gobo's rotation, flip the DIRECTION switch to either CW (clockwise) or CCW (counter-clockwise).
- To control the power to the Gobo Shot™ 50W IRC, flip the MAINS SWITCH switch to either OFF or ON.

Details can be found in the User Manual, available at [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).



The Wired Remote In/Out ports allow one Gobo Shot™ 50W IRC to remotely control the actions of another Gobo Shot™ 50W IRC without the need of an additional wired remote. Using a standard RJ45 (network) cable, connect the projector with the wired remote from its Wired Remote Out port to the Wired Remote In port of the other projector. Gobo Shot™ 50W IRC projectors configured in this manner operate in unison.

**Infrared Remote Control (IRC)** The Gobo Shot™ 50W IRC is fully compatible with the Infrared Remote Control (IRC) from CHAUVET®. For more information on the IRC or to download instructions, go to [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

The following IRC buttons are used with the Gobo Shot™ 50W IRC:

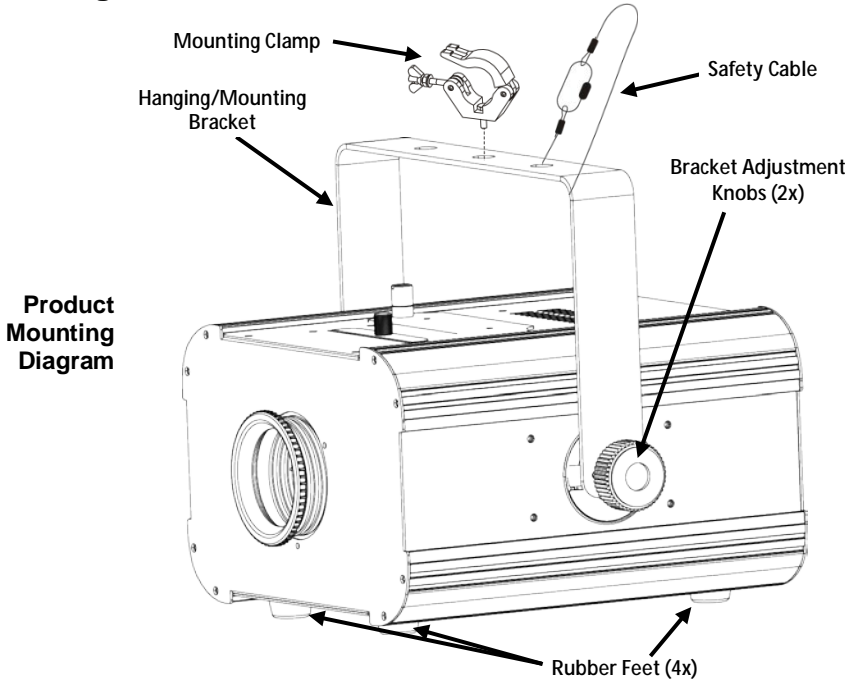
- <BLACKOUT> - turns LED on/off
- <STROBE> - strobing (0–20 Hz)
- <SPEED> - gobo rotation
 

**Note:** After pressing the <SPEED> button, CU shows on the display until you increase or decrease the gobo rotation speed (see below).
- <%> - master dimmer
- <MANUAL> - stops rotation
- <FADE/SNAP> - selects clockwise/counter-clockwise
- <+> (plus) - increases effect
  - to increase gobo rotation, press the **SPEED** button first (settings **0–255**)
  - to increase strobing, press the **STROBE** button first (settings **S000–S100**)
  - to increase dimming, press the **%** button first (settings **L000–L255**)
- <-> (minus) - decreases effect
  - to decrease gobo rotation, press the **SPEED** button first (settings **0–255**)
  - to decrease strobing, press the **STROBE** button first (settings **S000–S100**)
  - to decrease dimming, press the **%** button first (settings **L000–L255**)
- <0>–<9> - preset rotation speeds 0 to 9 (slow to fast)



The buttons on the IRC not listed above are reserved for future use with the Gobo Shot™ 50W IRC.

**Mounting** Before mounting this product, read the Safety Notes.



Control Panel Description	Button	Function
	<MENU>	Exits from the current menu or function
	<UP>	Navigates upwards through the menu list and increases the numeric value when in a function
	<DOWN>	Navigates downwards through the menu list and decreases the numeric value when in a function
	<ENTER>	Enables the currently displayed menu or sets the currently selected value into the selected function

## Menu Options

Main Function	Programming Levels		Description	
DMX Address	d___	d001–d512	Sets DMX starting address	
Manual Mode	nAn	StoP	Gobo rotation, stop	
		CU	Gobo rotation, rainbow effect	
		CCU	Gobo rotation, reverse rainbow effect	
		GoSP	000–255	Gobo rotation speed
		diNN	L000–L255	Dimmer (0–100%)
		SHut	S000–S100	Shutter (0–20 Hz)
Display	diS	diS	Normal display	
		rdiS	Reverse display	
Reset	rEst		Resets fixture	
Load	LoAd		Loads factory defaults	

**DMX Linking** The Gobo Shot™ 50W IRC can work with a DMX controller when linked by DMX serial connections. Instructions for connecting and configuring this product for DMX operation are in the User Manual. If you are not familiar with DMX, download the DMX Primer from [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Starting Address** To ensure full access to all channels in each DMX mode, the highest recommended DMX address is 509.

## DMX Values

4-CH	Channel	Function	Value	Percent/Setting
	1	Dimmer	000 ó 255	0–100%
	2	Shutter	000 ó 003	Closed
			004 ó 007	Open
			008 ó 215	Strobe, with increasing speed (0–20 Hz)
			216 ó 255	Open
	3	Gobo Rotation	000 ó 063	Stop
			064 ó 127	Rotation
			128 ó 191	Stop
			192 ó 255	Reverse rotation
	4	Gobo Rotation Speed	000 ó 255	Gobo speed (slow to fast)

## Included Gobos





## Acerca de Esta Guía

La Guía de Referencia Rápida (GRR) del Gobo Shot™ 50W IRC contiene información básica sobre el producto, como montaje, opciones de menú y valores DMX. Descargue el manual de usuario de [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) para una información más detallada.

## Exención de Responsabilidad

La información y especificaciones contenidas en esta GRR están sujetas a cambio sin previo aviso.

## Notas de Seguridad

Estas notas de seguridad incluyen información de seguridad importante sobre el montaje, uso y mantenimiento.



- Este producto no está cocebido para una instalación permanente.
- Conecte este producto SOLO a un circuito con toma de tierra y protegido.
- Desconecte siempre de la alimentación antes de la limpieza o sustitución del fusible.
- NO mire a la fuente de luz cuando el producto esté encendido.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está retorcido ni estropeado.
- Nunca desconecte este producto del cable de alimentación agarrando o tirando del cable.
- Cuando monte este producto en alto, use un cable de seguridad.
- NO permita la presencia de materiales inflamables cerca de la unidad cuando esté en funcionamiento.
- NO toque este producto cuando esté en funcionamiento, pues podría estar caliente.



- La tensión del enchufe al que conecte este producto ha de estar en el rango establecido en el grabado o en el panel posterior de producto.
- ¡Este producto es para uso en interiores solamente! (IP20) Para evitar riesgos de incendio o descarga, no exponga este producto a la lluvia o la humedad.
- Monte siempre este producto en una ubicación con ventilación adecuada, al menos a 20" (50 cm) de superficies adyacentes.
- Asegúrese de que ninguna ranura de ventilación en la carcasa de la unidad queda bloqueada.
- Nunca conecte este producto a un atenuador o reostato.
- Sustituya el fusible con uno del mismo tipo y categoría.
- Use SOLAMENTE los soportes de colgar/montar para mover este producto.
- La máxima temperatura ambiente es de 104° F (40° C). No haga funcionar este producto a temperaturas más altas.
- En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente.
- NO abra este producto. No contiene piezas reparables por el usuario.

## Contacto

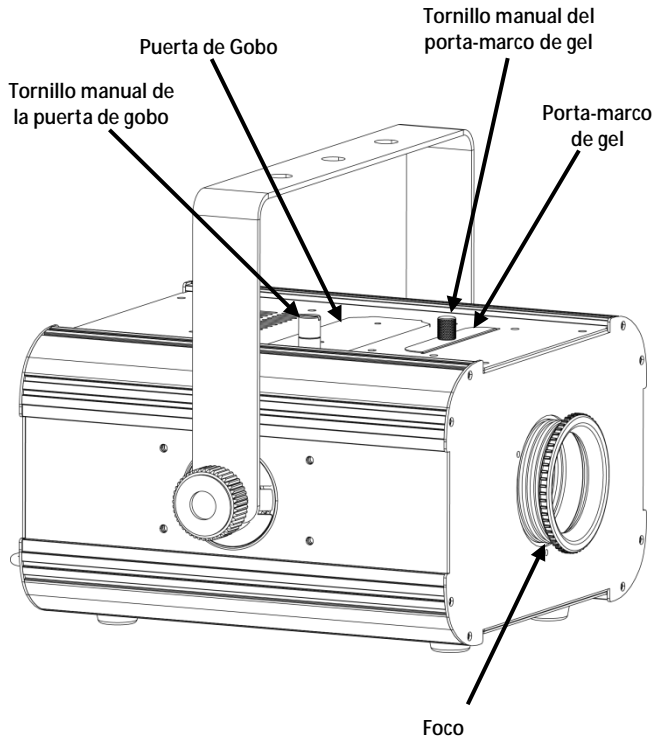
Fuera de EE.UU, Reino Unido o Irlanda, póngase en contacto con su distribuidor para solicitar asistencia o devolver el producto. Visite [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) para información de contacto.

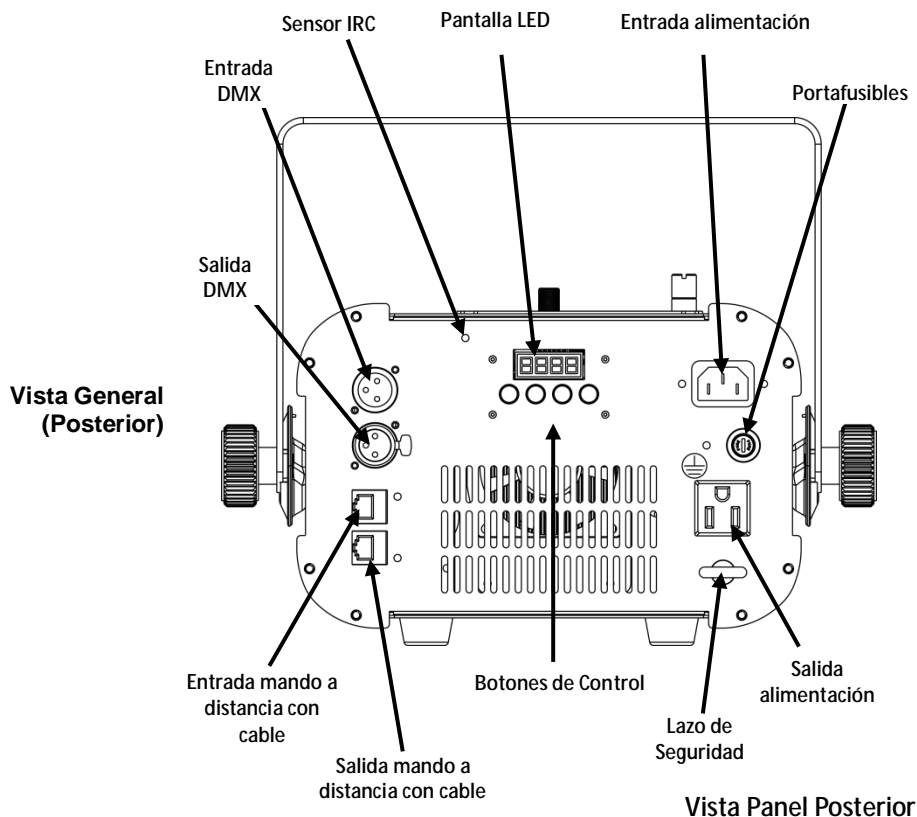
- Qué va Incluido**
- Gobo Shot™ 50W IRC
  - 10 Gobos de Recambio
  - Soporte para Colgar con Material de Montaje
  - Mando a Distancia con Cable
  - Cable de Alimentación
  - Tarjeta de Garantía
  - Guía de Referencia Rápida

**Para Empezar** Desembale su Gobo Shot™ 50W IRC y asegúrese de que ha recibido todas las partes en buen estado. Si la caja o los componentes parecen dañados, notifíquese al transportista inmediatamente, no a CHAUVET®.

**Descripción** El Gobo Shot™ 50W IRC es un proyector de gobo personalizado con un potente LED de 50 W. Una puerta de gobo con bisagra le permite cambios de gobo fáciles y rápidos. Lleva incluidos diez gobos muy populares y un portamarco de gel. También puede imprimir fácilmente sus propios gobos en película de diapositivas. La pantalla digital integrada le permite control de atenuación, así como control de la rotación y dirección del gobo. El mando a distancia con cable incluido (o el IRC opcional) maneja la velocidad de rotación y dirección del gobo, y controla el encendido del LED.

**Vista General**





### Corriente Alterna

Este producto tiene una fuente de alimentación con detección automática que puede funcionar con un rango de tensión de entrada de 100~240 VCA, 50/60 Hz.

### Alimentación en Cadena

Para saber el máximo número de productos Gobo Shot™ 50W IRC que para cada tensión puede conectar alimentando en cadena, consulte el adhesivo del producto o el Manual de Usuario.

### Sustitución del Fusible

1. Desconecte el producto de la alimentación.
2. Con ayuda de un destornillador de cabeza plana, afloje el portafusibles y extráigalo directamente.
3. Quite el fusible fundido del portafusibles y sustituya el fusible con otro del mismo tipo y categoría.
4. Vuelva a insertar el portafusibles y conecte de nuevo la alimentación.

## Control Remoto con Cable

Para manejar el Gobo Shot™ 50W IRC con el mando a distancia con cable incluido, conecte el mando a distancia con cable en el puerto de Entrada de Mando a distancia con cable de la parte posterior del proyector, y use el mando así:

- Para controlar la velocidad de rotación del gobo, gire el mando de VELOCIDAD DE ROTACIÓN a la velocidad deseada (lento a rápido).
- Para controlar la dirección de la rotación del gobo, cambie el interruptor de DIRECCIÓN a CW (sentido horario) o CCW (sentido anti-horario).
- Para controlar el encendido del Gobo Shot™ 50W IRC, cambie el INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN entre OFF y ON.

Puede encontrar los detalles en el Manual de Usuario, disponible en [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Los puertos de Entrada/Salida del mando a distancia con cable permiten que un Gobo Shot™ 50W IRC controle remota mente las acciones de otro Gobo Shot™ 50W IRC sin necesidad de un mando a distancia adicional. Usando un cable RJ45 estándar (de red), conecte el proyector al mando a distancia con cable desde la Salida de Mando a distancia con cable a la Entrada de mando a distancia con cable del otro proyector. Los proyectores Gobo Shot™ 50W IRC configurados de este modo funcionan al unísono.**



## Control Remoto por Infrarrojos (IRC)

El Gobo Shot™ 50W IRC es totalmente compatible con el Control Remoto por Infrarrojos (IRC) de CHAUVET®. Para información adicional sobre el IRC o para descargar las instrucciones, consulte [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

Los siguientes botones del IRC se usan con el Gobo Shot™ 50W IRC:

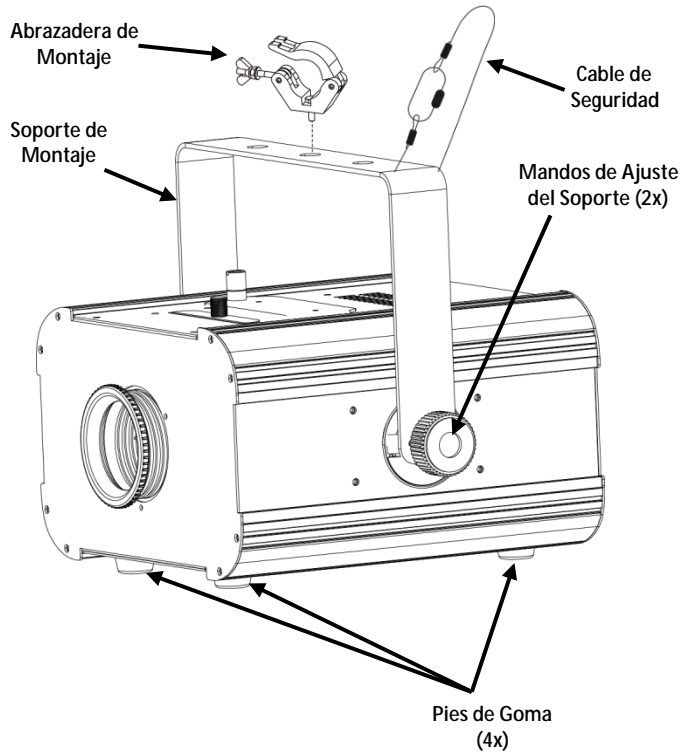
- <**BLACKOUT**> - apaga/enciende el LED
- <**STROBE**> - estroboscopio (0–20 Hz)
- <**SPEED**> - rotación del gobo  
**Nota:** Después de pulsar el botón <**SPEED**> se muestra **CU** en la pantalla hasta que aumente o disminuya la velocidad de rotación del gobo (ver más abajo).
- <**%**> - atenuador maestro
- <**MANUAL**> - para la rotación
- <**FADE/SNAP**> - selecciona sentido horario/antihorario
- <**+**> (más) - aumenta el efecto
  - para aumentar la velocidad de rotación del gobo, pulse primero el botón **SPEED** (ajuste **0–255**)
  - para aumentar el estroboscopio, pulse primero el botón **STROBE** (ajuste **S000–S100**)
  - para aumentar la atenuación, pulse primero el botón **%** (ajuste **L000–L255**)
- <**-**> (menos) - disminuye el efecto
  - para disminuir la velocidad de rotación del gobo, pulse primero el botón **SPEED** (ajuste **0–255**)
  - para disminuir el estroboscopio, pulse primero el botón **STROBE** (ajuste **S000–S100**)
  - para disminuir la atenuación, pulse primero el botón **%** (ajuste **L000–L255**)
- <**0**>–<**9**> - velocidades de rotación preconfiguradas 0 a 9 (lento a rápido)



Los botones del IRC que no figuran arriba están reservados para usos futuros con el Gobo Shot™ 50W IRC.

**Montaje** Antes de montar este producto, lea las Notas de Seguridad.

**Diagrama de Montaje**



Descripción del Panel de Control	Botón	Función
	<MENU>	Sale del menú o función actual
	<UP>	Navega hacia arriba por la lista de menú y aumenta el valor numérico cuando está en una función
	<DOWN>	Navega hacia abajo por la lista de menú y disminuye el valor numérico cuando está en una función
	<ENTER>	Habilita el menú actualmente en pantalla o configura el valor seleccionado actualmente dentro de la función seleccionada

## Opciones de Menú

Función Principal	Niveles de Programación		Descripción	
Dirección DMX	d___	d001–d512	Selecciona la dirección de inicio DMX	
Modo Manual	nAn	Gobo	StoP	Rotación de gobo, parada
			CU	Rotación de gobo, efecto arco iris
			CCU	Rotación de gobo, efecto arco iris invertido
		GoSP	000–255	Velocidad de rotación de gobo
		diNN	L000–L255	Atenuador (0–100%)
		SHut	S000–S100	Obturador (0–20 Hz)
Pantalla	diS	diS		Pantalla normal
		rdiS		Pantalla invertida
Reinicio	rEst		Reinicia el producto	
Cargar	LoAd		Carga los valores por defecto de fábrica	

**Enlace DMX** The Gobo Shot™ 50W IRC puede funcionar con un controlador DMX cuando se enlaza por conexiones serie DMX. Las instrucciones para conectar y configurar este producto para funcionamiento DMX están en el Manual de usuario. Si no está familiarizado con DMX, descargue el Manual DMX de [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Dirección de Inicio** Para asegurarse acceso total a todos los canales en cada modo DMX, la dirección DMX más recomendable es **509**.

## Valores DMX

4-CH	Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
	1	Atenuador	000 ó 255	0–100%
	2	Obturador	000 ó 003	Cerrado
			004 ó 007	Obrir
			008 ó 215	Estroboscopio con velocidad en incremento (0–20 Hz)
			216 ó 255	Abrir
	3	Rotación de Gobo	000 ó 063	Parada
			064 ó 127	Giro
			128 ó 191	Parada
			192 ó 255	Rotación invertida
	4	Velocidad de Rotación de Gobo	000 ó 255	Velocidad de gobo (lenta a rápida)

## Gobos Incluidos





## À Propos de ce Manuel

Le Manuel de Référence du Gobo Shot™ 50W IRC (MdR) reprend des informations de base sur cet appareil notamment en matière de montage, d'options de menu et de valeurs DMX. Téléchargez le manuel d'utilisation sur [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) pour de plus amples informations.

## Clause de Non-Responsabilité

Les informations et caractéristiques contenues dans ce manuel sont sujettes à changement sans préavis.

## Consignes de Sécurité

Ces consignes concernant la sécurité reprennent d'importantes informations en matière d'installation, d'utilisation et de maintenance.



- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans une installation permanente.
- Connectez UNIQUEMENT ce produit à un circuit protégé et relié à la terre.
- Débranchez toujours cet appareil avant de procéder à son nettoyage ou au remplacement de son fusible.
- Ne regardez PAS la source lumineuse lorsque le produit fonctionne.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni tordu ni endommagé.
- Ne débranchez jamais cet appareil en tirant sur le cordon.
- Utilisez TOUJOURS un câble de sécurité lorsque vous montez cet appareil en hauteur.
- Veillez à ce qu'AUCUNE source inflammable ne se trouve à proximité de l'unité lors de son fonctionnement.
- Ne touchez PAS cet appareil lors de son fonctionnement car il pourrait s'avérer brûlant.



- La tension de la prise à laquelle vous connectez ce cet appareil doit être comprise dans la plage de tensions reprise sur l'étiquette de l'appareil ou à l'arrière de ce dernier.
- Cet appareil doit être utilisé en intérieur uniquement. (IP20). Afin d'éviter tout risque d'incendie ou décharge électrique, veillez à n'exposer cet appareil ni à la pluie ni à l'humidité.
- Montez toujours cet appareil dans un endroit bien ventilé, à au moins, 20 pouces (50 cm) des surfaces adjacentes.
- Assurez-vous qu'aucune fente de ventilation sur le boîtier ne soit obstruée.
- Ne connectez JAMAIS cet appareil ni à un gradateur ni à un rhéostat.
- Remplacez le fusible avec un de même type et même ampérage.
- Transportez/Suspendez cet appareil UNIQUEMENT au moyen du support dont il est doté.
- La température ambiante maximale supportée par ce produit est de 104° F (40° C). Ne le faites pas fonctionner à des températures plus élevées.
- En cas de sérieux problèmes de fonctionnement, arrêtez le système immédiatement.
- N'ouvrez PAS ce produit. Il ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur.

**Contact** En dehors des États-Unis, du Royaume-Uni et de l'Irlande, contactez votre fournisseur si vous avez besoin d'assistance ou de retourner votre produit. Consultez le site [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) pour trouver nos coordonnées.

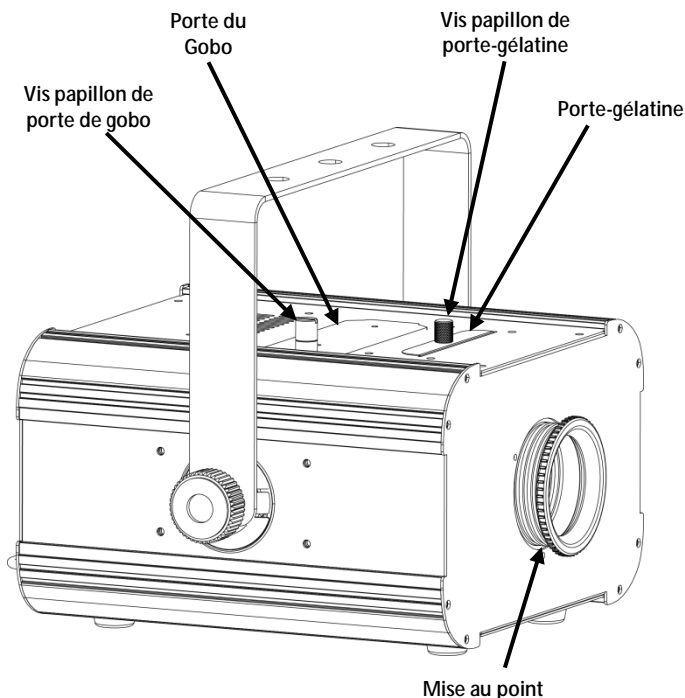
**Ce qui est Inclus**

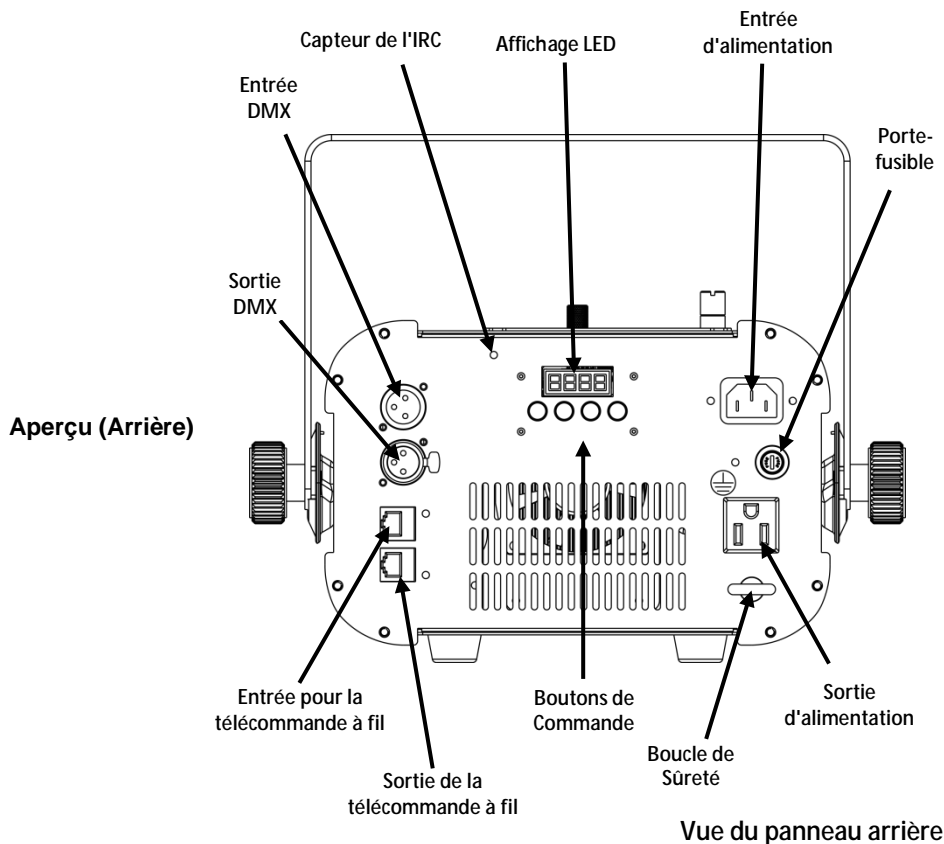
- Gobo Shot™ 50W IRC
- 10 Gobos de Remplacement
- Lyre de Suspension avec Matériel de Montage
- Commande à Fil
- Un Cordon d'Alimentation
- Une fiche de garantie
- Un Manuel de Référence

**Débuter** Déballez votre Gobo Shot™ 50W IRC et assurez-vous d'avoir tout reçu et en bon état. Si l'emballage ou le contenu semblait être endommagé, indiquez-le immédiatement au transporteur et non à CHAUVET®.

**Description** Le Gobo Shot™ 50W IRC est un projecteur à gobos personnalisés comprenant une puissante LED de 50 W. Une porte de gobo à charnières permet de changer rapidement et facilement les gobos. L'appareil est vendu avec 10 gobos populaires et un porte-gélatine. Vous pouvez également imprimer vos propres gobos personnalisés sur film transparent. L'écran numérique intégré permet la commande de la gradation ainsi que la commande de la rotation et du sens de gobo. La commande à fil incluse (ou de l'IRC en option) permet d'opérer la vitesse et le sens du gobo ainsi que la mise sous et hors tension.

**Aperçu de l'Appareil**





**Alimentation** Cet appareil est doté d'une alimentation universelle prenant en charge toute tension d'entrée comprise entre 100 et 240 VCA, 50/60 Hz.

**CA Connexion Électrique** Pour connaître le nombre maximal de Gobo Shot™ 50W IRC pouvant être raccordé ensemble selon la tension, veuillez vous référer à l'étiquette apposée sur l'unité ou le manuel d'utilisation.

- Remplacement du Fusible**
1. Débranchez l'appareil de l'alimentation.
  2. À l'aide d'un tournevis à tête plate, délogez le porte-fusible de son emplacement et sortez-le.
  3. Retirez le fusible obsolète du porte-fusible et remplacez-le par un fusible équivalent.
  4. Insérez à nouveau le porte-fusible puis rebranchez l'appareil.

**Télécommande à Fil** Pour opérer le Gobo Shot™ 50W IRC avec la commande à fil incluse, branchez la commande à fil dans la fiche d'entrée de la commande à fil à l'arrière du projecteur et utilisez la commande comme suit.

- Pour commander la vitesse de rotation de gobo, tournez la molette ROTATION SPEED sur la vitesse désirée (de lent à rapide).
- Pour commander le sens de rotation de gobo, positionnez le commutateur DIRECTION soit sur CW (clockwise ou sens des aiguilles d'une montre) ou CCW (counter-clockwise ou sens inverse des aiguilles d'une montre).
- Pour commander la mise sous ou hors tension du Gobo Shot™ 50W IRC, positionnez l'interrupteur MAINS SWITCH sur OFF (pour la mise hors tension) ou ON (pour la mise sous tension)

Pour de plus amples informations, consultez le manuel d'utilisation disponible sur [www.chauvetighting.com](http://www.chauvetighting.com).

**Les fiches d'entrée et de sortie de la commande à fil permettent la commande à distance d'un autre Gobo Shot™ 50W IRC sans raccord d'une autre commande à fil. À l'aide d'un câble (réseau) standard RJ45, connectez le projecteur à la commande à fil en utilisant la fiche de sortie de la commande à fil et le port d'entrée de la commande à fil de l'autre projecteur. Les projecteurs Gobo Shot™ 50W IRC ainsi raccordés fonctionneront à l'unisson.**



## Télécommande à Infrarouge (IRC)

Le Gobo Shot™ 50W IRC est entièrement compatible avec la télécommande à infrarouge (IRC) de CHAUVET®; Pour de plus amples informations concernant l'IRC ou pour télécharger les instructions, rendez-vous sur [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

Les boutons suivants sur la télécommande à infrarouge IRC sont utilisés avec la télécommande Gobo Shot™ 50W IRC:

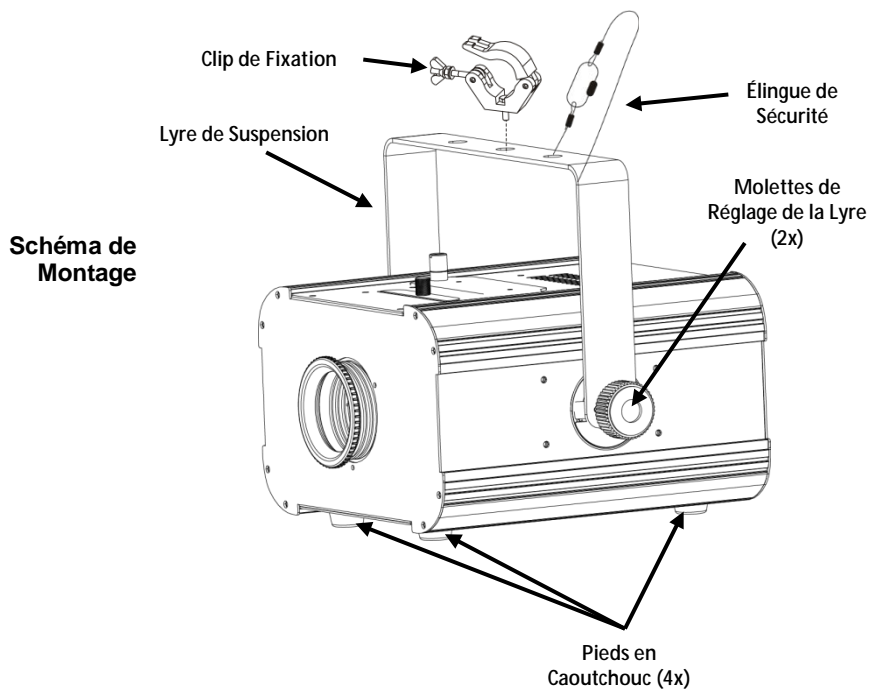
- <BLACKOUT> : enclenche la marche ou l'arrêt des LED
- <STROBE> : stroboscope (0 à 20 Hz)
- <SPEED> : rotation du gobo
 

**Remarque** : Après avoir appuyé sur le bouton <SPEED>, CU s'affichera sur l'écran jusqu'à ce que vous décidiez d'augmenter ou de diminuer la vitesse de rotation du gobo (voir ci-après).
- <%> : gradateur maître
- <MANUAL> : arrête la rotation
- <FADE/SNAP> : sélection du sens (dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse)
- <+> (plus) : augmente l'effet
  - pour augmenter la rotation de gobo, appuyez tout d'abord sur le bouton **SPEED** (paramètres **0** à **255**)
  - pour augmenter l'effet stroboscope, appuyez tout d'abord sur le bouton **STROBE** (paramètres **S000** à **S100**)
  - pour augmenter la gradation, appuyez tout d'abord sur le bouton **%** (paramètres **L000** à **L255**)
- <-> (moins) : diminue l'effet
  - pour diminuer la rotation de gobo, appuyez tout d'abord sur le bouton **SPEED** (paramètres **0** à **255**)
  - pour diminuer l'effet stroboscope, appuyez tout d'abord sur le bouton **STROBE** (paramètres **S000** à **S100**)
  - pour diminuer la gradation, appuyez tout d'abord sur le bouton **%** (paramètres **L000** à **L255**)
- <0> à <9> : vitesses de rotation prédéfinies de 0 à 9 (lent à rapide)



Les boutons sur l'IRC non repris ci-dessus sont réservés à un usage futur avec la télécommande Gobo Shot™ 50W IRC.

**Installation** Avant de monter cet appareil, lisez et assimilez les consignes de sécurité.



Description du Tableau de Commandes	Bouton	Fonction
	<MENU>	Permet la sortie du menu ou de la fonction en cours
	<UP>	Permet de parcourir les listes de menu vers le haut, dans une fonction permet d'augmenter les valeurs numériques
	<DOWN>	Permet de parcourir les listes de menu vers le bas, dans une fonction permet de diminuer les valeurs numériques
	<ENTER>	Permet l'affichage du menu en cours ou permet de configurer la valeur en cours dans la fonction sélectionnée

## Options du Menu

Fonction Principal	Niveaux de Programmation		Description	
L'Adresse DMX	d__	d001–d512	Sélectionne l'adresse DMX de départ	
Mode Manual	nAn	Gobo	StoP	Rotation de gobo, arrêt
			CU	Rotation de gobo, effet arc-en-ciel
			CCU	Rotation de gobo, effet arc-en-ciel inversé
		GoSP	000–255	Vitesse de rotation de gobo
		diNN	L000–L255	Gradateur (0–100%)
Écran	diS	SHut	S000–S100	Obturbateur (0–20 Hz)
		diS		Affichage normal
Réinitialisation		rEst		Réinitialisation de l'appareil
Charge		LoAd		Télécharge les paramètres d'usine par défaut

**Raccordement DMX** Le Gobo Shot™ 50W IRC peut fonctionner avec un jeu d'orgues DMX quand raccordé par des connexions DMX en série. Vous trouverez les instructions de connexion et configuration de cet appareil pour un bon fonctionnement en DMX dans le manuel d'utilisation. Si vous n'êtes pas familier avec le DMX, vous pouvez télécharger l'introduction au DMX sur [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Adresse de Départ** Afin d'assurer un accès à tous les canaux dans chaque mode DMX, l'adresse DMX la plus élevée recommandée est **509**.

## Valeurs DMX

4 Canaux	Canal	Fonction	Valeur	Pourcentage/Configuration
	1	Gradateur	000 ó 255	0–100%
	2	Obturateur	000 ó 003	Fermé
			004 ó 007	Ouvert
			008 ó 215	Stroboscope, avec vitesse croissante (0 à 20 Hz)
			216 ó 255	Ouvert
	3	Rotation de Gobo	000 ó 063	Arrêt
			064 ó 127	Rotation
			128 ó 191	Arrêt
			192 ó 255	Rotation inversé
	4	Vitesse de Rotation de Gobo	000 ó 255	Vitesse d'utilisation (lent à rapide)

## Gobos Inclus





## Über diese Schnellanleitung

In der Schnellanleitung des Gobo Shot™ 50W IRC finden Sie die wesentlichen Produktinformationen, wie etwa über die Montage, Menüoptionen und DMX-Werte des Geräts. Laden Sie für weiterführende Informationen unter [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) das Benutzerhandbuch herunter.

## Haftungsausschluss

Die Informationen und Spezifikationen dieser Anleitung können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise enthalten wichtige Informationen über die Montage, Verwendung und Wartung des Geräts.



- Dieses Produkt eignet sich nicht für eine permanente Installation.
- **SCHLIESSEN** Sie dieses Produkt nur an einen mit der Masse verbundenen und abgesicherten Stromkreislauf an.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, bevor Sie es reinigen oder die Sicherung auswechseln.
- **NIEMALS** in die Lichtquelle schauen, während das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder beschädigt ist.
- Ziehen Sie beim Trennen des Geräts von der Stromversorgung nie am Kabel.
- Bei Montage über Kopf immer ein Sicherheitsseil verwenden.
- **KEINE** entflammaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lagern.
- **NIEMALS** während des Betriebs das Gehäuse berühren, da dies sehr heiß wird.



- Die Spannung der Schukosteckdose, an die Sie das Gerät anschließen, muss sich innerhalb des Spannungsbereiches befinden, der auf dem Hinweisschild oder dem rückwärtigen Bedienfeld des Geräts angegeben ist.
- Dieses Gerät darf nur im Innenbereich verwendet werden. (IP20) Um das Risiko von Bränden oder elektrischen Schlägen zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Installieren Sie das Gerät an einem Ort mit ausreichender Belüftung und mit einem Abstand von 50 cm zu den angrenzenden Flächen.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts nicht verschlossen sind.
- Schließen Sie dieses Gerät niemals an einen Dimmer oder Regelwiderstand an.
- Achten Sie beim Auswechseln der Sicherung darauf, den gleichen Typ mit den gleichen Werten zu verwenden.
- Das Gerät **NUR** an den Hänge-/Befestigungsbügeln tragen.
- Die maximal zulässige Umgebungstemperatur beträgt 40°C. Nehmen Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen in Betrieb.
- Bei ernsthaften Betriebsproblemen stoppen Sie umgehend die Verwendung des Geräts.
- Dieses Gerät **NICHT** öffnen. Die eingebauten Komponenten sind für den Kunden wartungsfrei.

**Kontakt** Kunden außerhalb der USA, GB oder Irland wenden sich an ihren Lieferanten, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen oder ein Gerät zurückzuschicken. Kontaktinformationen finden Sie unter [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

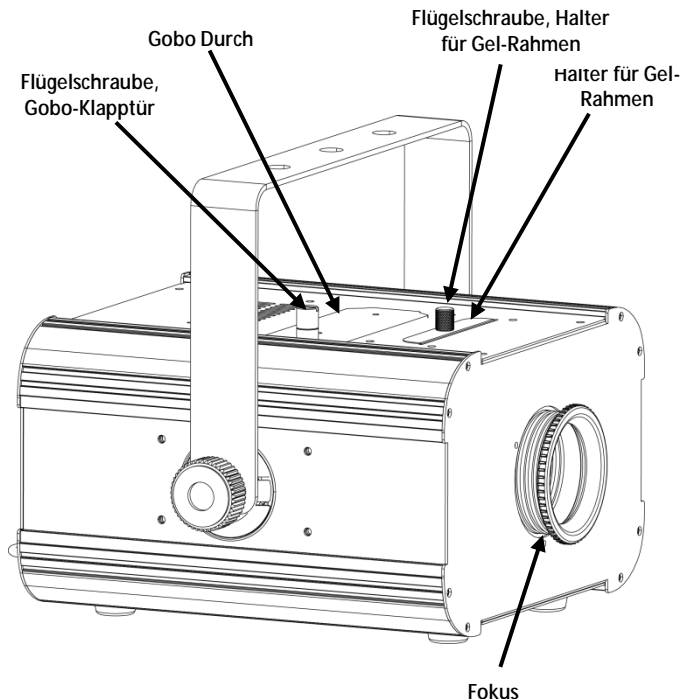
**Packungsinhalt**

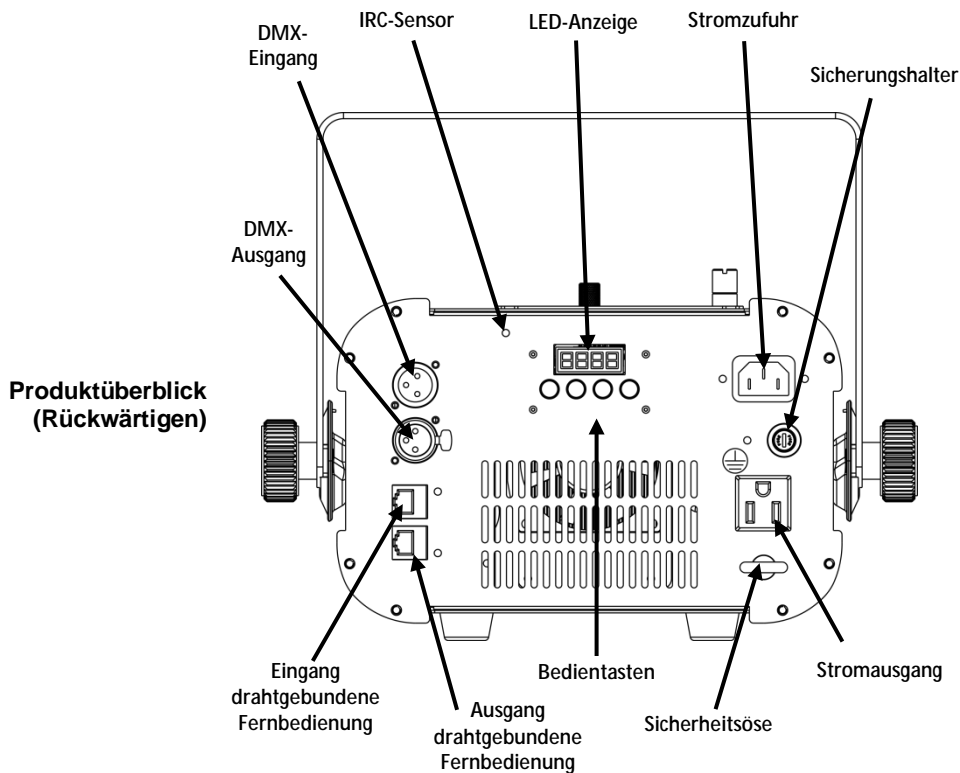
- Gobo Shot™ 50W IRC
- Drahtgebundene Fernbedienung
- 10 Wechsel-Gobos
- Netzkabel
- Hängebügel mit Befestigungsmaterial
- Garantiekarte
- Schnellanleitung

**Start** Packen Sie Ihr Gobo Shot™ 50W IRC aus und überprüfen Sie, ob Sie alle Teile unbeschädigt erhalten haben. Wenn die Verpackung beschädigt ist, benachrichtigen Sie umgehend das Transportunternehmen, nicht jedoch CHAUVET®.

**Beschreibung** Der Gobo Shot™ 50W IRC ist ein individueller Gobo-Projektor mit einer leistungsstarken 50-W-LED. Durch eine Klapptür lassen sich die Gobos bequem auswechseln. 10 beliebige Gobos und ein Halter für Gel-Rahmen sind im Lieferumfang inbegriffen. Sie können auch Ihre selbst erstellten Gobos auf eine transparente Folie drucken. Die integrierte-digitale Anzeige ermöglicht eine Steuerung der Dimmung sowie der Richtung und Drehung der Gobos. Mit der beiliegenden drahtgebundenen Fernbedienung (oder die optionale IRC) steuern Sie die Rotationsgeschwindigkeit und -richtung der Gobos und schalten die LED ein und aus.

### Produktüberblick





### Ansicht des Rückwärtigen Bedienfelds

**Wechselstrom** Dieses Gerät verfügt über ein Vorschaltgerät, das automatisch die anliegende Spannung erkennt, sobald der Netzstecker in die Schukosteckdose gesteckt wird, und kann mit einer Eingangsspannung von 100~240 V AC, 50/60 Hz arbeiten.

**Reihenschaltung der Geräte** Um die maximal mögliche Anzahl der bei jeder Spannung in Serienschaltung zusammenschließbaren Gobo Shot™ 50W IRC-Geräte lesen Sie das Typenschild oder die Bedienungsanleitung.

### Auswechseln der Sicherung

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Mithilfe eines Flachkopfschraubendrehers lösen Sie den Sicherungshalter und hebeln ihn vorsichtig auf.
3. Entfernen Sie die durchgebrannte Sicherung von der Klemme, und ersetzen Sie diese durch eine Sicherung des gleichen Typs und mit den gleichen Werten.
4. Stecken Sie den Sicherungshalter wieder zurück, und schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

## **Draht- gebundene Fernbedienung**

Um den Gobo Shot™ 50W IRC mit beiliegender drahtgebundener Fernbedienung zu betreiben, schließen Sie die drahtgebundene Fernbedienung in den Eingang für die drahtgebundene Fernbedienung auf der Rückseite des Projektors ein und verwenden die Fernbedienung wie folgt.

- Zur Steuerung der Rotationsgeschwindigkeit des Gobos drehen Sie den Knopf ROTATION SPEED auf die gewünschte Geschwindigkeit Richtung (von langsam nach schnell)
- Zur Steuerung der Drehrichtung des Gobos schalten Sie den Schalter DIRECTION (Richtung) entweder auf CW (im Uhrzeigersinn) oder auf CCW (gegen den Uhrzeigersinn).
- Zur Steuerung der Leistung des Gobo Shot™ 50W IRC schalten Sie den Geräteschalter entweder auf OFF (Aus) oder ON (Ein).

Details dazu finden Sie im Benutzerhandbuch unter [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Die Ein- und Ausgänge der drahtgebundenen Fernbedienung ermöglicht die Steuerung eines Gobo Shot™ 50W IRC mit einem anderen Gobo Shot™ 50W IRC, ohne eine zusätzliche drahtgebundene Fernbedienung verwenden zu müssen. Verbinden Sie den Ausgang für die drahtgebundene Fernbedienung des Projektors mithilfe eines Standard-Netzwerkkabels RJ45 mit der drahtgebundenen Fernbedienung und dem Eingang der drahtgebundenen Fernbedienung des anderen Projektors. Die so verbundenen Gobo Shot™ 50W IRC Projektoren arbeiten synchron.**



## Infrarot- Fernbedienung (IRC)

Der Gobo Shot™ 50W IRC ist vollständig kompatibel mit der Infrarot-Fernbedienung (IRC) von CHAUVET®. Weitere Informationen zur IRC oder herunterladbare Anweisungen finden Sie auf [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

Die folgenden Tasten der IR-Fernbedienung werden für die Gobo Shot™ 50W IRC verwendet:

- <BLACKOUT> - schaltet die LED ein/aus
- <STROBE> - Stroboskopeffekt (0–20 Hz)
- <SPEED> - Goborotation
 

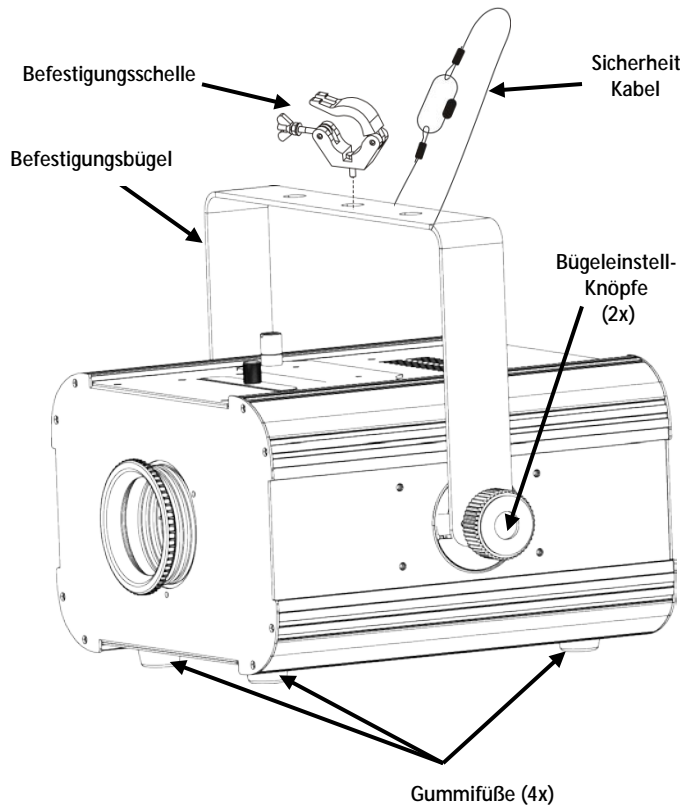
**Hinweis:** Nach Drücken der Taste <SPEED> zeigt die Anzeige CU an, bis Sie die Goborotationsgeschwindigkeit erhöhen oder verringern (siehe unten).
- <%> - Master-Dimmer
- <MANUAL> - hält Rotation an
- <FADE/SNAP> - Auswahl zwischen Uhrzeigersinn/gegen Uhrzeigersinn
- <+> (plus) - erhöht den Effekt
  - zur Erhöhung der Goborotation drücken Sie zuerst die Taste **SPEED** (Einstellungen **0–255**)
  - zur Erhöhung der Blitzfrequenz (Strobe) drücken Sie zuerst die Taste **STROBE** (Einstellungen **S000–S100**)
  - zur Erhöhung der Dimmung drücken Sie zuerst die Taste **%** (Einstellungen **L000–L255**)
- <-> (minus) - verringert Effekt
  - zur Verringerung der Goborotation drücken Sie zuerst die Taste **SPEED** (Einstellungen **0–255**)
  - zur Verringerung der Blitzfrequenz (Strobe) drücken Sie zuerst die Taste **STROBE** (Einstellungen **S000–S100**)
  - zur Verringerung der Dimmung drücken Sie zuerst die Taste **%** (Einstellungen **L000–L255**)
- <0>–<9> - Voreinstellung der Rotationsgeschwindigkeit von 0 bis 9 (langsam bis schnell)



**Die nicht oben aufgeführten Tasten auf der IR-Fernbedienung sind für eine künftige Belegung für den Gobo Shot™ 50W IRC reserviert.**

**Montage** Lesen Sie vor der Montage dieses Geräts die Sicherheitshinweise durch.

**Montageansicht**



Beschreibung des Bedienfeldes lesen	Taste	Funktion
	<MENU>	Damit verlassen Sie das aktuelle Menü oder die Funktion
	<UP>	Damit navigieren Sie sich durch die Menüpunkte nach oben und erhöhen den numerischen Wert der entsprechenden Funktionen
	<DOWN>	Damit navigieren Sie sich durch die Menüpunkte nach unten und verringern den numerischen Wert der entsprechenden Funktionen
	<ENTER>	Damit wird das aktuelle Menü angezeigt oder der aktuell ausgewählte Wert eingestellt

## Menüoptionen

Hauptfunktion	Programmirebenen		Beschreibung	
DMX-Adresse	d___	d001–d512	Stellt die DMX-Startadresse ein	
Manueller Modus	nAn	Gobo	StoP	Gobo-Rotation, Anhalten
			CU	Gobo-Rotation, Regenbogeneffekt
			CCU	Gobo-Rotation, umgekehrter Regenbogeneffekt
		GoSP	000–255	Gobo-Rotationsgeschwindigkeit
		diNN	L000–L255	Dimmer (0–100%)
		SHut	S000–S100	Stroboskop (0–20 Hz)
Anzeige	diS	diS	Normale Anzeige	
		rdis	Umgekehrte Anzeige	
Zurücksetzen	rEst		Setzt Gerät zurück	
Belastung	LoAd		Lädt Werkseinstellung	

**DMX-Verbindung** Der Gobo Shot™ 50W IRC kann mit einem DMX-Controller betrieben werden, wenn eine DMX-Reihenschaltung zum Einsatz kommt. Anweisungen zum Zusammenschluss und der Konfiguration dieses Geräts für den Betrieb im DMX-Modus finden Sie im Benutzerhandbuch. Wenn Sie mit DMX nicht vertraut sind, laden Sie "DMX - Eine Einführung" unter [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) herunter.

**Startadresse** Um einen vollständigen Zugang zu allen Kanälen in jedem DMX-Modus zu gewährleisten, beträgt die höchste empfohlene DMX-Adresse **509**.

## DMX-Werte

## 4 Kanäle

Kanal	Funktion	Wert	Prozent/Einstellung
1	Dimmer	000 ó 255	0–100%
2	Shutter	000 ó 003	Geschlossen
		004 ó 007	Offen
		008 ó 215	Strobe, mit ansteigender Blitzfrequenz (0–20 Hz)
		216 ó 255	Offen
3	Gobo-Rotation	000 ó 063	Anhalten
		064 ó 127	Rotation
		128 ó 191	Anhalten
		192 ó 255	umgekehrte Rotation
4	Gobo-Rotationsgeschwindigkeit	000 ó 255	Gobo-Geschwindigkeit (von langsam nach schnell)

## Einschließlich Gobos





**Sobre este Guia** O Guia de Referência Rápida (GRR) do Gobo Shot™ 50W IRC contém informações básicas sobre o produto tais como instalação, opções de menu e valores DMX. Transfira o Manual de Utilizador de [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) para obter mais informações.

**Exclusão de Responsabilidade** As informações e especificações contidas neste GRR estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

**Instruções de Segurança** Estas Instruções de Segurança incluem informações importantes sobre a instalação, utilização e manutenção.



- Este produto não se destina à instalação permanente.
- Ligue este produto APENAS a um circuito protegido e ligado à terra.
- Desligue-o sempre da alimentação antes da limpeza ou substituição do fusível.
- NÃO olhe para a fonte de luz quando o produto está ligado.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está desgastado nem danificado.
- Nunca desligue este produto da alimentação ao puxar ou esticar o cabo de alimentação.
- Numa instalação suspensa deste produto, utilize sempre um cabo de segurança.
- NÃO permita a presença de materiais inflamáveis junto da unidade durante o seu funcionamento.
- NÃO toque neste produto aquando do funcionamento do mesmo, pois poderá estar quente.



- A tensão da tomada à qual irá ligar este produto deve estar no intervalo indicado no autocolante ou painel posterior do produto.
- Este produto destina-se apenas a ser utilizado no interior! (IP20) Para evitar o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este produto à chuva nem humidade.
- Instale sempre este produto num local com ventilação adequada, a pelo menos 50 cm (20 pol.) das superfícies adjacentes.
- Certifique-se de que não estão obstruídas quaisquer ranhuras de ventilação do corpo da unidade.
- Nunca ligue este produto a um regulador da intensidade da luz nem a um reóstato.
- Substitua o fusível por um do mesmo tipo e classificação.
- Transporte este produto APENAS com as suportes de montagem/suspensão.
- A temperatura máxima ambiente é 40 °C (104 °F). Não utilize este produto em ambientes com temperaturas superiores.
- Em caso de um problema de funcionamento grave, pare a utilização imediatamente.
- NÃO abra este produto. Não contém quaisquer peças passíveis de manutenção.

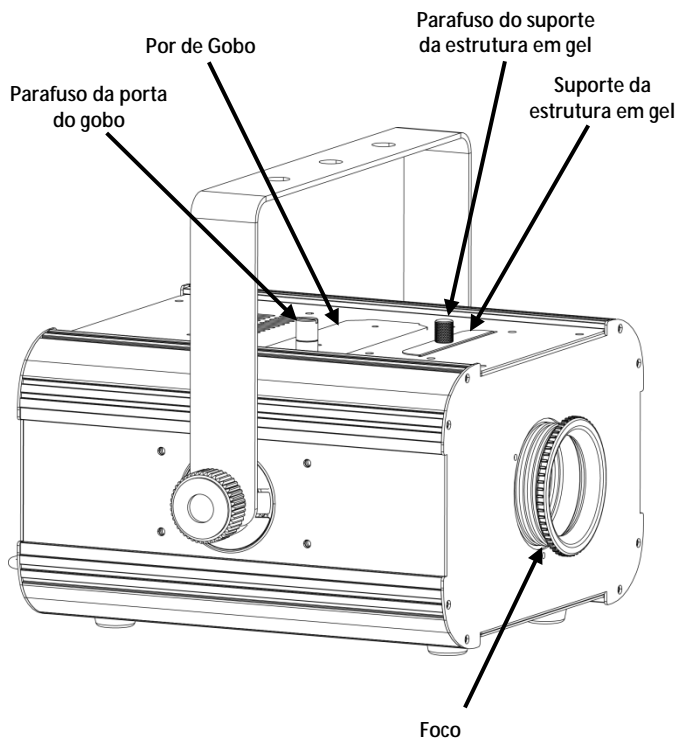
**Contacto** Fora dos E.U.A., Reino Unido ou Irlanda, entre em contacto com o seu distribuidor para solicitar assistência ou devolver um produto. Aceda a [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) para obter informações de contacto.

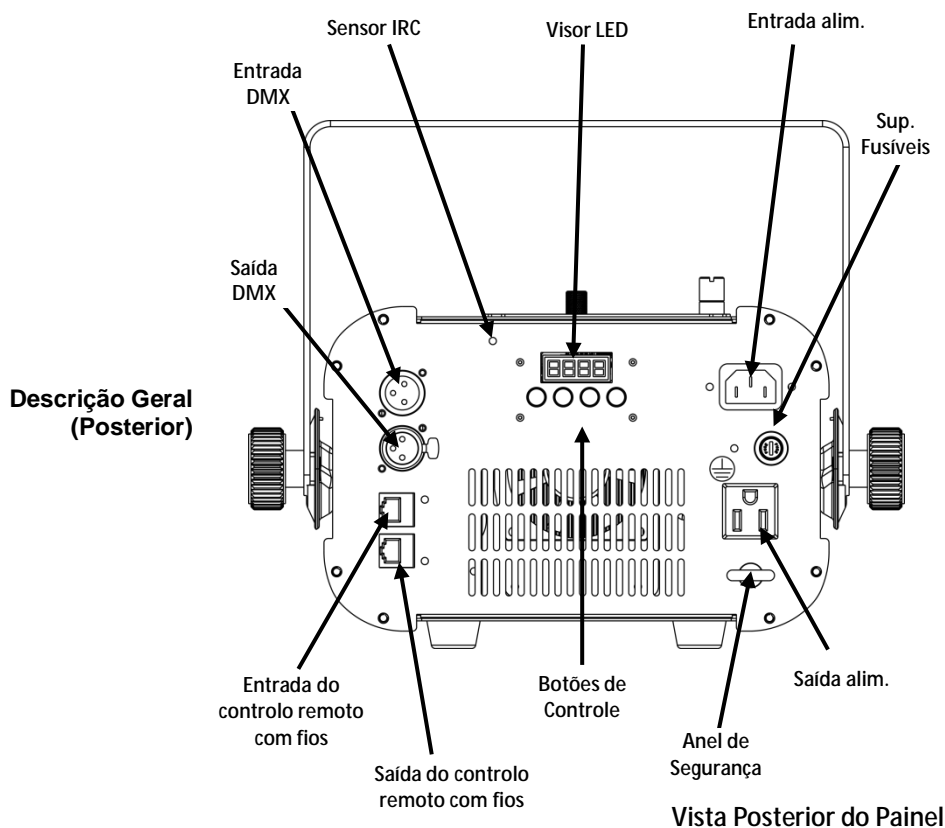
- Conteúdo**
- Gobo Shot™ 50W IRC
  - 10 Gobos de Substituição
  - Suporte de Suspensão com Equipamento de Montagem
  - Controlo Remoto com Fios com Cabo
  - Cabo de Alimentação
  - Cartão de Garantia
  - Guia de Referência Rápida

**Para Começar** Desembale o Gobo Shot™ 50W IRC e certifique-se de que recebeu todas as peças em boas condições. Se a caixa ou conteúdos aparentarem estar danificados, notifique imediatamente a transportadora e não a CHAUVET®.

**Descrição** O Gobo Shot™ 50W IRC é um projector de gobo personalizado com um LED poderoso de 50 W. Uma porta do gobo articulada permite substituições rápidas e fáceis do gobo. Inclui 10 gobos populares e um suporte da estrutura em gel. Também pode imprimir os seus próprios gobos personalizados em película transparente. O visor digital integrado permite o controlo do regulador de intensidade, assim como o controlo da rotação e direcção do gobo. O controlo remoto com fios incluído (ou o IRC opcional) opera a velocidade e direcção de rotação do gobo e alterna a alimentação do LED.

### Descrição Geral





**Alimentação CA** Este produto possui uma fonte de alimentação de intervalo automático que pode funcionar num intervalo de tensão de entrada de 100~240 VCA, 50/60 Hz.

**Interligação de Alimentação** Para saber qual o número máximo de produtos Gobo Shot™ 50W IRC que poderá interligar em cada tensão, consulte o autocolante no produto ou o Manual do Utilizador.

- Substituição do Fusível**
1. Desligue o produto da alimentação.
  2. Utilizando uma chave de fendas de cabeça chata, desaperte o suporte de fusíveis e retire-o.
  3. Retire o fusível queimado do suporte e substitua por um fusível com o mesmo tipo e classificação.
  4. Volte a colocar o suporte de fusíveis e volte a ligar a alimentação.

**Controlo com Fios** Para utilizar o Gobo Shot™ 50W IRC com o controlo remoto com fios incluído, ligue o controlo remoto com fios à porta de entrada do controlo remoto com fios na parte posterior do projector e utilize o controlo remoto como se segue.

- Para controlar a velocidade de rotação do gobo, rode o botão ROTATION SPEED (VELOCIDADE DE ROTAÇÃO) para a velocidade pretendida (lento para rápido).
- Para controlar a direcção de rotação do gobo, oscile o interruptor DIRECTION (DIRECÇÃO) para a direita ou para a esquerda.
- Para controlar a alimentação para o Gobo Shot™ 50W IRC, oscile o interruptor MAINS SWITCH (INTERRUPTOR DA REDE ELÉCTRICA) para DESLIGADO ou LIGADO.

Pode obter mais informações no manual do utilizador disponível em [www.chauvetighting.com](http://www.chauvetighting.com).

**As portas de entrada/saída do controlo remoto com fios permitem que um Gobo Shot™ 50W IRC controle remotamente as acções de outro Gobo Shot™ 50W IRC sem necessitar de um controlo remoto adicional. Utilizando um cabo RJ45 (rede), ligue o projector com o controlo remoto da sua porta de saída do controlo remoto com fios à porta de entrada do controlo remoto com fios do outro projector. Os projectores Gobo Shot™ 50W IRC configurados deste modo funcionam em unísono.**



## Controlo Remoto por Infravermelhos (IRC)

O Gobo Shot™ 50W IRC é totalmente compatível com o controlo remoto por infravermelhos da CHAUVET®. Para obter mais informações sobre o IRC ou para transferir instruções, aceda a [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

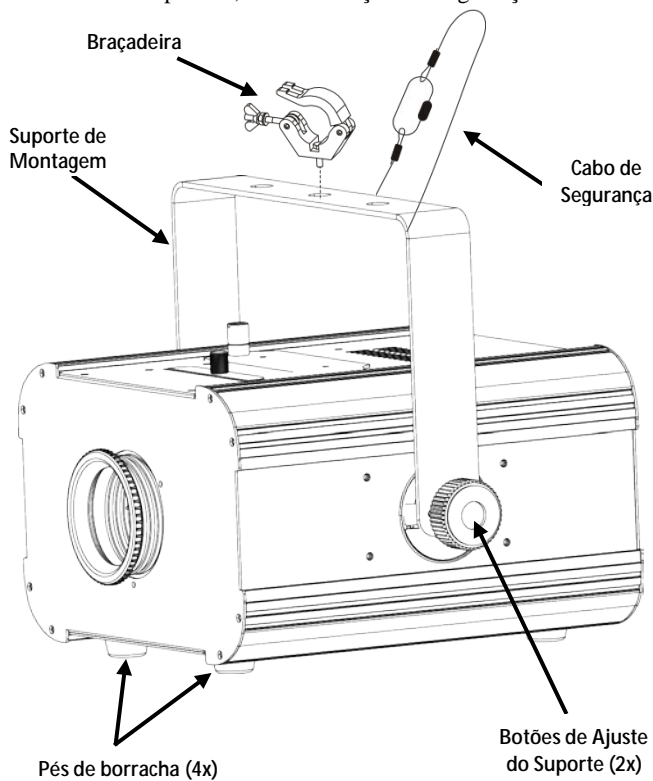
Os seguintes botões do IRC são utilizados com o Gobo Shot™ 50W IRC:

- <BLACKOUT> - liga/desliga o LED
- <STROBE> - sinal de validação (0–20 Hz)
- <SPEED> - rotação do gobo
 

**Nota:** Após pressionar o botão <SPEED>, CU é exibido no visor até aumentar ou diminuir a velocidade de rotação do gobo (consulte abaixo).
- <%> - regulador de intensidade principal
- <MANUAL> - pára a rotação
- <FADE/SNAP> - selecciona para a direita/esquerda
- <+> (mais) - aumenta o efeito
  - para aumentar a rotação do gobo, pressione primeiro o botão **SPEED** (definições **0–255**)
  - para aumentar o sinal de validação, pressione primeiro o botão **STROBE** (definições **S000–S100**)
  - para diminuir o desvanecimento, pressione primeiro o botão % (definições **L000–L255**)
- <-> (menos) - diminui o efeito
  - para diminuir a rotação do gobo, pressione primeiro o botão **SPEED** (definições **0–255**)
  - para diminuir o sinal de validação, pressione primeiro o botão **STROBE** (definições **S000–S100**)
  - para diminuir o desvanecimento, pressione primeiro o botão % (definições **L000–L255**)
- <0>-<9> - velocidades de rotação predefinidas 0 a 9 (lento para rápido)



Os botões no IRC não listados acima estão reservados para utilização futura com o Gobo Shot™ 50W IRC.

**Instalação** Antes de instalar este produto, leia as Instruções de Segurança.**Diagrama de  
Instalação**

Descrição do Painel de Controlo	Botão	Função
	<MENU>	Sai da função ou menu actual
	<UP>	Desloca-se para cima na lista de menus e aumenta o valor numérico numa função
	<DOWN>	Desloca-se para baixo na lista de menus e diminui o valor numérico numa função
	<ENTER>	Activa o menu exibido actualmente ou define o valor seleccionado actualmente na função seleccionada

## Opções de Menu

Função Principal	Níveis de Programação		Descrição	
Endereço DMX	d___	d001–d512	Define o endereço de arranque de DMX	
Modo Manual	nAn	Gobo	StoP	Rotação do gobo, parar
			CU	Rotação do gobo, efeito de arco-íris
			CCU	Rotação do gobo, efeito de arco-íris inverso
		GoSP	000–255	Velocidade de rotação do gobo
		diNN	L000–L255	Regulador da intensidade da luz (0–100%)
		SHut	S000–S100	Obturador (0–20 Hz)
Visor	diS	diS	Visor normal	
		r diS	Visor inverso	
Repor	rEst		Repõe o aparelho	
Carregar	LoAd		Carrega as predefinições de fábrica	

**Interligação DMX** O Gobo Shot™ 50W IRC pode trabalhar com um controlador DMX quando se encontra ligado a ligações da série DMX. As instruções para a ligação e configuração deste produto para a operação DMX encontram-se no Manual de Utilizador. Se não estiver familiarizado com o DMX, transfira o DMX Primer a partir de [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Endereço Inicial** Para garantir um acesso total a todos os canais em cada modo DMX, o endereço DMX mais elevado recomendado é **509**.

## Valores DMX

4 Canais	Canal	Função	Valor	Porcentagem/Definição
	1	Regulador de Intensidade	000 ó 255	0–100%
	2	Obturador	000 ó 003	Fechado
			004 ó 007	Aberto
			008 ó 215	Sinal de validação, com incrementos de velocidade (0–20 Hz)
			216 ó 255	Aberto
	3	Rotação do Gobo	000 ó 063	Parar
			064 ó 127	Rotação
			128 ó 191	Parar
			192 ó 255	Rotação inversa
	4	Velocidade de Rotação do Gobo	000 ó 255	Velocidade do gobo (lento para rápido)

## Gobos Incluídos





**Informazioni sulla Guida** La Guida Rapida di Gobo Shot™ 50W IRC contiene informazioni di base sul prodotto quali montaggio, opzioni menù e valori DMX. Per maggiori dettagli, scaricare il Manuale Utente dal sito [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Esclusione di Responsabilità** Le informazioni e le specifiche contenute in questa guida possono essere modificate senza preavviso.

**Note di Sicurezza** Le Note di Sicurezza includono informazioni importanti circa il montaggio, l'uso e la manutenzione.



- Questa apparecchiatura non è progettata per installazione permanente.
- Collegare questa unità SOLTANTO ad un circuito dotato di messa a terra e protetto.
- Prima di effettuare la pulizia o sostituire il fusibile, scollegare sempre l'unità dall'alimentazione elettrica.
- NON guardare la sorgente luminosa quando l'unità è in funzione.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato o danneggiato.
- Non scollegare mai questa apparecchiatura dall'alimentazione elettrica tirando o stratonando il cavo.
- Per il montaggio in alto dell'unità utilizzare SEMPRE un cavo di sicurezza.
- NON collocare materiale infiammabile vicino all'unità mentre è in funzione.
- NON toccare l'unità durante il funzionamento perché potrebbe essere molto calda.



- La tensione della presa a muro cui si collega l'apparecchiatura deve trovarsi entro il campo specificato sull'etichetta o sul pannello posteriore.
- Questa apparecchiatura deve essere utilizzata soltanto in interni (IP20)! Per evitare il rischio di incendio o di folgorazione non esporre l'apparecchiatura alla pioggia o all'umidità.
- Montare sempre l'unità in posizione ben ventilata, ad almeno 50 cm. (20") da qualsiasi superficie.
- Assicurarsi che nessuna apertura di ventilazione dell'unità sia ostruita.
- Non collegare mai ad un dimmer o ad un reostato
- Sostituire il fusibile con un altro dello stesso tipo e classe.
- Prendere e trasportare l'unità SOLTANTO dalla staffa per il montaggio sospeso.
- Massima temperatura ambiente ammessa: 40 °C (104 °F). Non utilizzare l'apparecchiatura a temperature superiori.
- In caso di gravi problemi di funzionamento sospendere immediatamente l'utilizzo.
- NON aprire l'unità. Non contiene parti riparabili dall'utente.

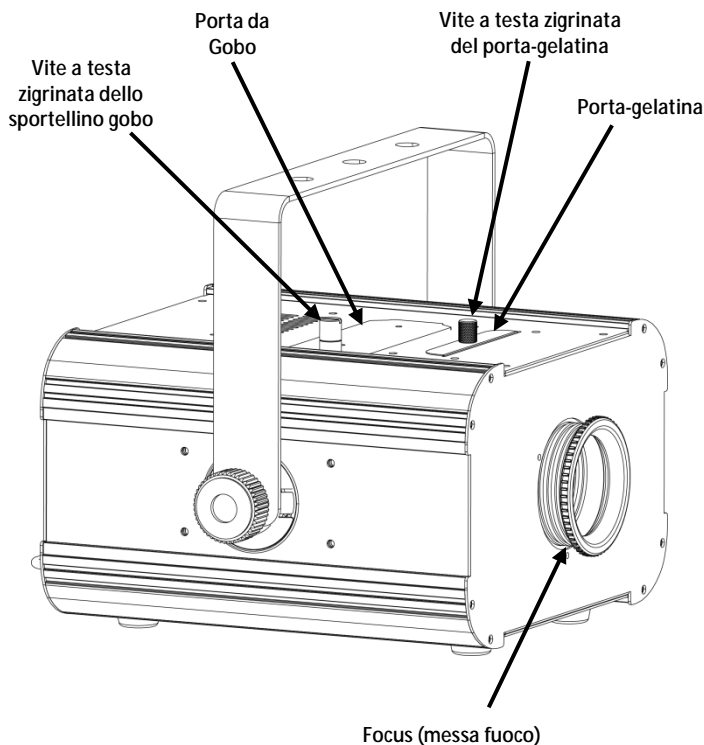
**Contatti** Per richiedere assistenza o restituire l'apparecchiatura, al di fuori di Stati Uniti, Regno Unito o Irlanda, contattare il distributore locale. Per informazioni sui contatti, visitare il sito Web [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

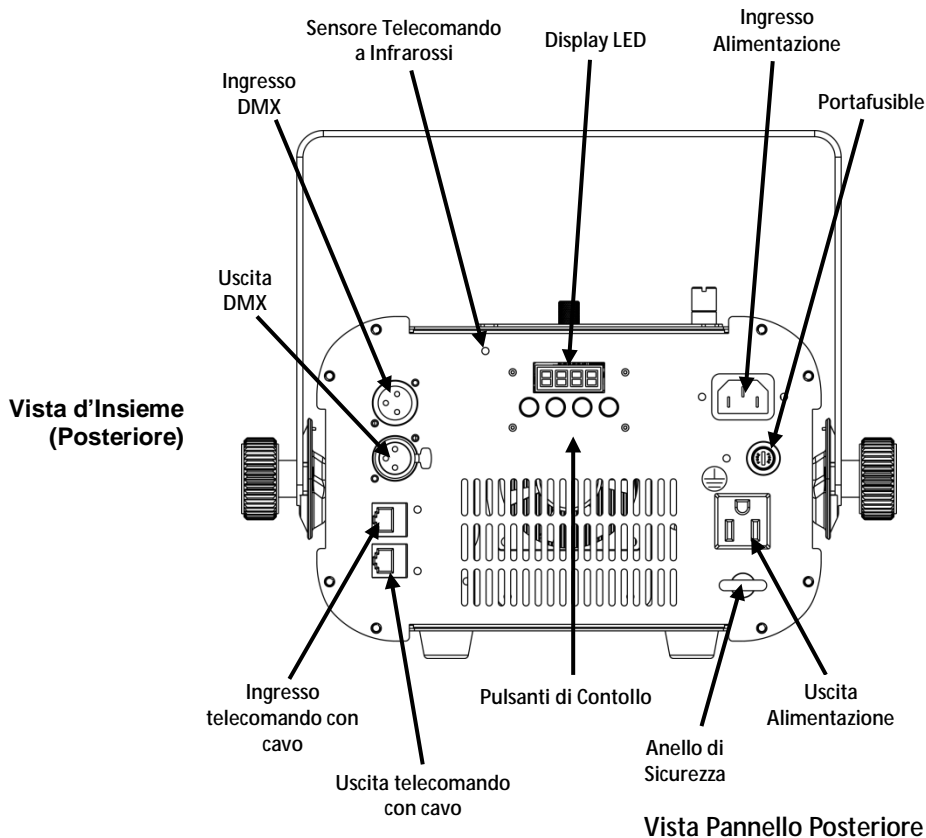
- Che Cosa è Incluso**
- Gobo Shot™ 50W IRC
  - 10 Gobo Intercambiabili
  - Staffa per Montaggio Sospeso con Relativi Accessori
  - Telecomando con cavo
  - Cavo di alimentazione
  - Scheda di garanzia
  - Guida Rapida

**Per Iniziare** Disimballare Gobo shot™ 50W IRC ed accertarsi di aver ricevuto tutti i componenti integri. Se l'imballo appare danneggiato, farlo immediatamente presente al trasportatore e non a CHAUVET®.

**Descrizione** Gobo Shot™ 50W IRC è un proiettore gobo con un potente LED da 50 W. Uno sportellino incernierato consente la facile e veloce sostituzione dei gobo. Con l'apparecchiatura vengono forniti dieci famosi gobo e un porta-gelatina. È inoltre possibile stampare i propri gobo personalizzati su film trasparente. Il display digitale integrato permette il controllo dimmer nonché rotazione e direzione del gobo. Il telecomando con cavo fornito (o l'IRC opzionale) aziona rotazione, direzione e velocità del gobo e attiva il LED.

**Vista d'Insieme**





**Alimentazione CA** Questa apparecchiatura è dotata di alimentatore a commutazione automatica con tensione in ingresso di 100~240 V CA - 50/60 Hz.

**Collegamento** Per il numero massimo di apparecchiature che è possibile collegare su ciascuna presa elettrica fare riferimento alle note riportate sull'etichetta apposta sul prodotto o al Manuale Utente.

- Sostituzione Fusibile**
1. Scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica.
  2. Utilizzando un giravite a testa piatta, allentare il portafusibile e tirarlo verso l'esterno.
  3. Rimuovere il fusibile bruciato e sostituirlo con uno identico.
  4. Reinserrire il portafusibile e ricollegare l'alimentazione elettrica.

**Telecomando con Cavo** Per azionare Gobo Shot™ 50W IRC con il telecomando con cavo fornito, collegare il telecomando nella presa di ingresso posizionata sulla parte posteriore del proiettore e utilizzarlo come segue.

- Per controllare la velocità di rotazione gobo, ruotare la manopola ROTATION SPEED sulla velocità desiderata (lento-veloce).
- Per controllare la direzione di rotazione del gobo, spostare l'interruttore DIRECTION in posizione CW (senso orario) o CCW (senso antiorario).
- Per controllare la potenza di Gobo Shot™ 50W IRC spostare l'interruttore MAINS SWITCH su OFF o ON.

È possibile trovare maggiori dettagli in merito nel Manuale utente disponibile all'indirizzo [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).



**Le porte In/Out del telecomando con cavo consentono ad un Gobo Shot™ 50W IRC di controllare a distanza il funzionamento di un altro Gobo Shot™ 50W IRC senza l'ausilio di un ulteriore telecomando. Collegare la porta Out del proiettore con telecomando senza cavo a quella In del secondo proiettore utilizzando un cavo standard RJ45 (rete). I proiettori Gobo Shot™ 50W IRC così configurati funzioneranno all'unisono.**

**Telecomando a Infrarossi (IRC)** Gobo Shot™ 50W IRC è totalmente compatibile con il telecomando a infrarossi (IRC) di CHAUVET®. Per maggiori informazioni sul telecomando a infrarossi, o per scaricarne le relative istruzioni, visitare il sito [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

Con Gobo Shot™ 50W IRC vengono utilizzati i seguenti pulsanti del telecomando:

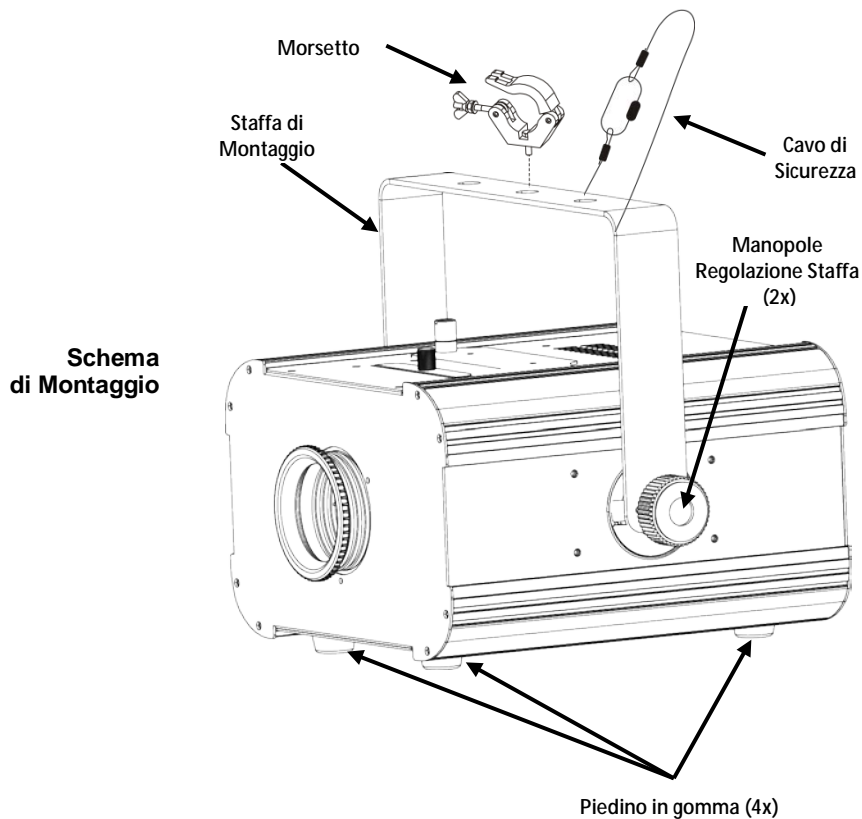
- **<BLACKOUT>** - attiva e disattiva il LED
- **<STROBE>** - attiva lo strobo (0–20 Hz)
- **<SPEED>** - attiva la rotazione gobo

**Nota:** dopo aver premuto il pulsante **<SPEED>**, sul display verrà visualizzato **CU** fino a quando sarà aumentata o diminuita la velocità di rotazione del gobo (vedere di seguito).

- **<%>** - dimmer principale
- **<MANUAL>** - interrompe la rotazione
- **<FADE/SNAP>** - seleziona la direzione (oraria/antioraria)
- **<+>** (più) - intensifica l'effetto
  - per aumentare la rotazione gobo, premere prima il pulsante **SPEED** (impostazioni **0–255**)
  - per intensificare lo strobo premere prima il pulsante **STROBE** (impostazioni **S000–S100**)
  - per intensificare il dimming, premere prima il pulsante **%** (impostazioni **L000–L255**)
- **<->** (meno) - diminuisce l'effetto
  - per diminuire la rotazione gobo, premere prima il pulsante **SPEED** (impostazioni **0–255**)
  - per diminuire lo strobo premere prima il pulsante **STROBE** (impostazioni **S000–S100**)
  - per diminuire il dimming, premere prima il pulsante **%** (impostazioni **L000–L255**)
- **<0>–<9>** - velocità di rotazione preimpostate da 0 a 9 (da lenta a veloce)



**I pulsanti sul telecomando non elencati sopra sono destinati ad utilizzi futuri del Gobo Shot™ 50W IRC.**

**Montaggio** Prima di montare l'unità, leggere le Note di Sicurezza

Descrizione del Pannello di Controllo	Pulsante	Funzione
	<MENU>	Consente di uscire dal menù o dalla funzione corrente
	<UP>	Consente di spostarsi verso l'alto nell'elenco menù e di aumentare il valore numerico all'interno di una funzione
	<DOWN>	Consente di spostarsi verso il basso nell'elenco menù e di diminuire il valore numerico all'interno di una funzione
	<ENTER>	Consente di attivare il menù visualizzato o impostare il valore selezionato nella funzione selezionata

## Opzioni del Menù

Funzione Principale	Livelli di Programmazione		Descrizione	
L'Indirizzo DMX	d___	d001–d512	Seleziona l'indirizzo iniziale DMX	
Modalità Manuale	nAn	Gobo	StoP	Rotazione gobo, stop
			CU	Rotazione gobo, effetto arcobaleno
			CCU	Rotazione gobo, effetto arcobaleno inverso
		GoSP	000–255	Velocità rotazione gobo
		diNN	L000–L255	Dimmer (0–100%)
		SHut	S000–S100	Otturatore (0–20 Hz)
Display	diS	diS	Display normale	
		rdis	Display inverso	
Reimpostazione	rEst		Reimposta l'apparecchiatura	
Caricamento	LoAd		Carica impostazioni standard	

**Collegamento DMX** Gobo Shot™ 50W IRC può funzionare con un controller DMX quando collegato tramite connessioni seriali DMX. Le istruzioni per il collegamento e la configurazione di questa unità sono contenute nel Manuale Utente. Se non si ha familiarità con il DMX, scaricare DMX Primer dal sito [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Indirizzo Iniziale** Per assicurare il completo accesso a tutti i canali in ciascuna modalità DMX, l'indirizzo maggiormente raccomandato è **509**.

## Vaolori DMX

4-CH	Canale	Funzione	Valore	Percentuale/Impostazione
	1	Dimmer	000 ó 255	0–100%
	2	Otturatore	000 ó 003	Chiuso
			004 ó 007	Aperto
			008 ó 215	Stroboscopio, con velocità crescente (0-20 Hz)
			216 ó 255	Aperto
	3	Rotazione Gobo	000 ó 063	Stop
			064 ó 127	Rotazione
			128 ó 191	Stop
			192 ó 255	Rotazione inversa
	4	Velocità Rotazione Gobo	000 ó 255	Velocità gobo (lento-veloce)

## Gobo Inclusi





**O Przewodniku** Gobo Shot™ 50W IRC Quick Reference Guide (QRG) zawiera podstawowe informacje o produkcie takie jak montaż, opcje menu oraz wartości DMX. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi na stronie [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Oświadczenie** Informacje i specyfikacje zawarte w niniejszym dokumencie (QRG) podlegają zmianie bez powiadomienia.

**Wskazówki Bezpieczeństwa** Poniższe wskazówki zawierają ważne informacje dotyczące montażu, użycia i konserwacji.



- Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do stałego montażu.
- Produkt należy podłączyć JEDYNNIE do uziemionego i zabezpieczonego obwodu.
- Przed czyszczeniem lub wymianą bezpiecznika należy zawsze odłączyć produkt od zasilania.
- NIE należy patrzeć na źródło światła, gdy produkt jest włączony.
- Należy upewnić się czy przewód zasilający nie jest zagnieciony lub uszkodzony.
- Nigdy nie należy odłączać produktu od zasilania, ciągnąc lub szarpając za przewód zasilający.
- Podczas montażu produktu na górze należy użyć kabla bezpieczeństwa.
- NIE należy kłaść materiałów łatwopalnych w pobliżu włączonego produktu.
- NIE należy dotykać produktu, gdy jest włączony, ponieważ może być nagrzwany.



- Napięcie wyjścia, do którego podłączony jest produkt powinno być o wartości podanej na naklejce lub panelu tylnym produktu.
- Produkt jest przeznaczony jedynie do obsługi w pomieszczeniach zamkniętych! (IP20) Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia nie należy wystawiać go na działanie deszczu lub wilgoci.
- Należy zawsze montować produkt w miejscu z odpowiednią wentylacją przynajmniej 20 cali (50 cm) w odległości od przyległych powierzchni.
- Należy upewnić się czy żaden z otworów wentylacyjnych na obudowie produktu nie jest zapchany.
- Nigdy nie należy podłączać produktu do ściemniacza lub rezystora.
- Należy wymienić bezpiecznik o tej samej wartości i rodzaju.
- Przenosząc produkt należy użyć JEDYNNIE uchwytów mocujących/ do zawieszania.
- Maksymalna temperatura otoczenia to 104° F (40° C). Nie należy używać produktu w wyższych temperaturach.
- W przypadku poważnych problemów z obsługą produktu należy niezwłocznie zaprzestać jego dalszego użytkowania.
- NIE należy otwierać produktu. Produkt nie zawiera żadnych części do serwisowania przez użytkownika.

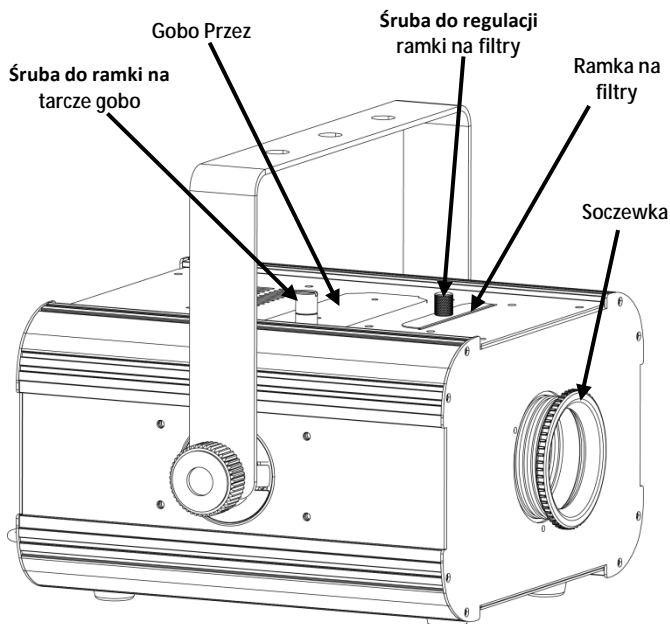
**Kontakt** Poza Stanami Zjednoczonymi, Zjednoczonym Królestwem lub Irlandią w celu uzyskania pomocy lub zwrotu produktu należy skontaktować się z dystrybutorem na terenie danego kraju. Dalsze informacje kontaktowe na stronie [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

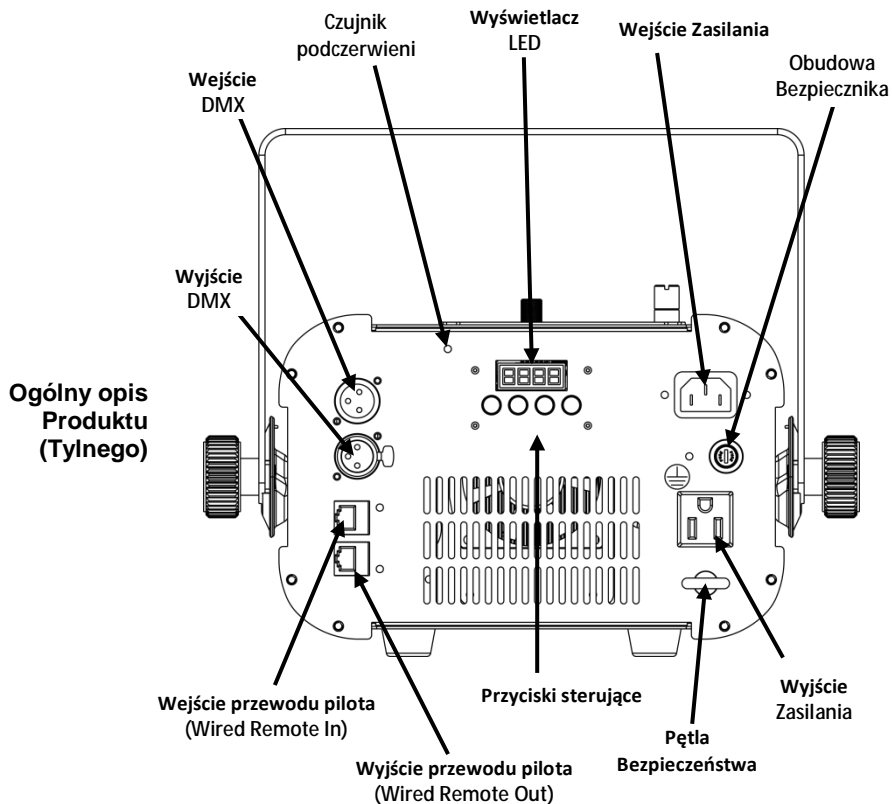
- Co Wchodzi w Skład Zestawu**
- Gobo Shot™ 50W IRC
  - 10 wymiennych tarcz gobo
  - Obejma do podwieszenia wraz z zestawem montażowy
  - Przewodowy pilot do sterowania wraz z przewodem
  - Przewód zasilający
  - Karta gwarancyjna
  - Praktyczny przewodnik

**Przed Montażem** Należy rozpakować urządzenie Gobo Shot™ 50W IRC oraz upewnić się, że wszystkie znajdujące się w opakowaniu części są w dobrym stanie. W przypadku, gdy opakowanie lub jego zawartość noszą ślady uszkodzenia, należy natychmiast poinformować o tym fakcie dostawcę, a nie firmę CHAUVET®.

**Opis** Gobo Shot™ 50W IRC jest standardowym projektorem wyposażonym w bardzo wydajne 50W IRC diody LED. Ramka wyposażona w zawiasy pozwala na szybką oraz łatwą wymianę tarcz gobo. W skład zestawu wchodzi 10 popularnych tarcz gobo oraz ramka na filtry. Istnieje również możliwość wydrukowania własnych wzorów tarcz gobo na przezroczystej folii. Zainstalowany wyświetlacz pozwala na łatwe sterowanie dimmerem oraz kierunkiem obrotu tarcz gobo. Wchodzący w skład zestawu przewodowy pilot (lub opcjonalnie IRC) pozwala na sterowanie prędkością obrotów oraz kierunkiem tarcz gobo, jak również umożliwia wyłączenie zasilania diod LED.

**Ogólny opis  
Produktu**





Ogólny opis  
Produktu  
(Tylnego)

Widok Tylnego Panelu

**Moc AC** Produkt posiada automatyczne przełączanie zakresu zasilania, które pozwala na działanie produktu przy napięciu wejściowym 100~240 VAC, 50/60 Hz.

**Podłączenie Produktów** Przy podłączaniu maksymalnej liczby urządzeń Gobo Shot™ 50W IRC, które można ze sobą połączyć do konkretnego napięcia, należy zapoznać się z treścią nalepki na produkcie lub instrukcją obsługi.

**Wymiana Bezpiecznika**

1. Odłączyć produkt od zasilania.
2. Przy użyciu końcówki śrubokręta z płaską główką obluźować zacisk bezpiecznika i wyciągnąć.
3. Usunąć spalony bezpiecznik z zacisku z przodu pokrywy bezpieczeństwa i wymienić na nowy o dokładnie tym samym rodzaju i wartości.
4. Włożyć uchwyt bezpiecznika i ponownie włączyć zasilanie.

**Pilot z przewodem** W celu obsługi urządzenia Gobo Shot™ 50W IRC za pomocą dołączonego pilota przewodowego, należy podłączyć go do gniazda wejścia pilota (Wired Remote In) znajdującego się z tyłu projektora oraz używać pilota w następujący sposób:

- Regulacja prędkości obrotów tarcz gobo odbywa się poprzez ustawienie pokrętki ROTATION SPEED na określonej prędkości (od wolnego do szybkiego).
- Regulacja kierunku obrotów tarcz gobo odbywa się poprzez ustawienie przełącznika DIRECTION w pozycji CW (obroty zgodne z kierunkiem wskazówek zegara) lub CCW (obroty odwrotne do kierunku wskazówek zegara).
- Gobo Shot™ 50W IRC włącza się za pomocą przełącznika MAINS SWITCH który ustawiamy w pozycji OFF (wyłączony) lub ON (włączony).

Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi dostępnej na stronie [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).



Gniazda wejścia oraz wyjścia pilota pozwalają jednemu urządzeniu Gobo Shot™ 50W IRC na zdalne sterowanie innym urządzeniem Gobo Shot™ 50W IRC bez potrzeby używania dodatkowego pilota. Używając standardowego przewodu RJ45 (sieciowy) należy połączyć projektor z przewodowym pilotem za pomocą gniazda Wired Remote Out oraz gniazda Wired Remote In w drugim urządzeniu. Projektory Gobo Shot™ 50W IRC połączone w ten sposób funkcjonują jak jedno urządzenie.

**IRC – sterowanie na podczerwień** – Urządzenie Gobo Shot™ 50W IRC jest w pełni kompatybilne z pilotem na podczerwień (IRC) produkowanym przez firmę CHAUVET®. Więcej informacji o sterowaniu bezprzewodowym IRC oraz instrukcje znajdują się na stronie [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

Poniższe przyciski IRC używane są do sterowania przy użyciu Gobo Shot™ 50W IRC:

- <BLACKOUT> - włącza/wyłącza diody LED
- <STROBE> - strobowanie (0–20 Hz)
- <SPEED> - obrót tarcz gobo

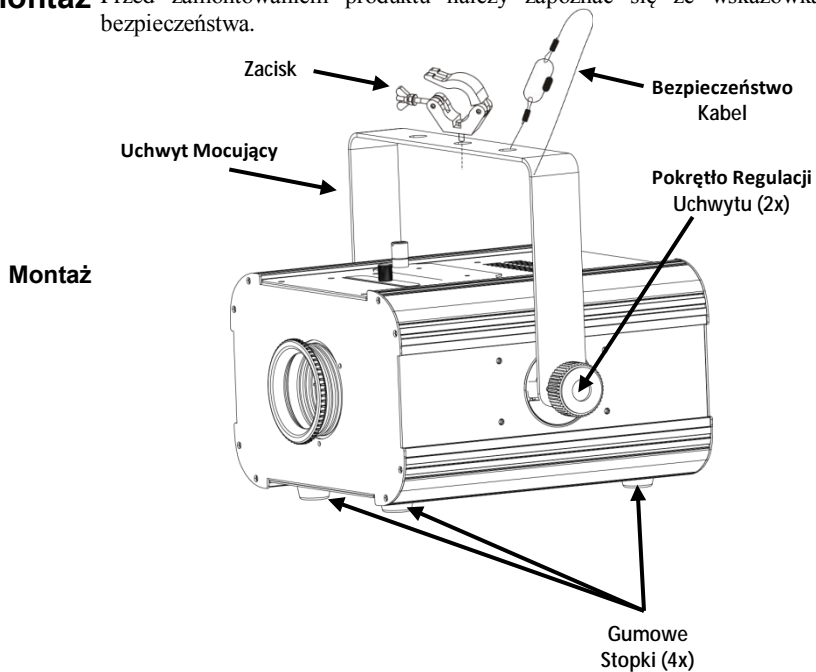
**UWAGI:** Po naciśnięciu przycisku <SPEED>, CU wyświetlane jest na wyświetlaczu do momentu, aż nastąpi zwiększenie lub zmniejszenie prędkości obrotów tarcz gobo (zobacz poniżej).

- <%> - główny ściemniacz
- <MANUAL> - zatrzymanie obrotów
- <FADE/SNAP> - wybór obrotów zgodnie lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara
- <+> (plus) - wzmocnienie efektu
  - w celu zwiększenia prędkości obrotów tarczy gobo, należy nacisnąć najpierw przycisk **SPEED** (ustawienia **0–255**)
  - w celu zwiększenia intensywności strobowania, najpierw należy nacisnąć przycisk **STROBE** (ustawienia **S000–S100**)
  - w celu zwiększenia intensywności ściemniania, najpierw należy nacisnąć przycisk **%** (ustawienia **L000–L255**)
- <-> (minus) - osłabienie efektu
  - w celu zmniejszenia prędkości obrotów tarcz gobo, najpierw należy nacisnąć przycisk **SPEED** (ustawienia **0–255**)
  - w celu zmniejszenia intensywności strobowania, najpierw należy nacisnąć przycisk **STROBE** (settings **S000–S100**)
  - w celu zmniejszenia intensywności ściemniania, najpierw należy nacisnąć przycisk **%** (ustawienia **L000–L255**)
- <0>–<9> - fabryczne ustawienia prędkości od 0 do 9 (od wolnego do szybkiego)



**Przyciski na pilocie IRC, które nie zostały opisane przeznaczone są do wykorzystania przy użyciu Gobo Shot™ 50W IRC w przyszłości.**

**Montaż** Przed zamontowaniem produktu należy zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa.



Opis Panelu Sterowania	Przycisk	Funkcja
	<MENU>	Wyjście z bieżącej opcji menu lub funkcji
	<UP>	Przejdźcie w górę po liście menu oraz zwiększenie wartości numerycznej w funkcji
	<DOWN>	Przejdźcie w dół po liście oraz obniżenie wartości numerycznej w funkcji
	<ENTER>	Włączeni opcje menu lub ustawienie wybranej wartości

## Opcje Menu

Główne Funkcje	Poziomy Programowania		Opis	
Adres DMX	d___	d001–d512	Ustawia adres początkowy DMX	
Tryb ręczny	nAn	Gobo	StoP	Obrót tarczy gobo, stop
			CU	Obrót tarczy gobo, efekt tęczy
			CCU	Obrót tarczy gobo, odwrócony efekt tęczy
		GoSP	000–255	Prędkość obrotów tarczy gobo
		diNN	L000–L255	Ściemniacz (dimmer) (0–100%)
		SHut	S000–S100	Przysłona (0–20 Hz)
Wyświetlacz	diS	diS	Normalne wyświetlanie	
		rdiS	Tyłne wyświetlić	
Ponowne Ustawia	rEst		Ponowne ustawia urządzenia	
Ustawienie	LoAd		Przechodzi na ustawienia fabryczne	

**Połączenie DMX** Gobo Shot™ 50W IRC może współpracować z kontrolerem DMX, gdy jest podłączony za pomocą połączeń seryjnych DMX. Instrukcje dotyczące podłączenia i konfiguracji produktu w celu obsługi system DMX znajdują się w instrukcji obsługi. Jeżeli nie znają Państwo systemu DMX, DMX Primer znajduje się na stronie [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Adres Początkowy** W celu zapewnienia pełnego dostępu do wszystkich kanałów w każdym trybie DMX najbardziej zalecanym adresem DMX jest **509**.

## Wartości DMX

4-CH	Kanał	Funkcja	Wartość	Procent/Ustawienie
	1	Ściemniacz (Dimmer)	000 ó 255	0–100%
	2	Przysłona	000 ó 003	Zamknięte
			004 ó 007	Otwarte
			008 ó 215	Strobowanie, wraz ze zwiększeniem prędkości (0–20 Hz)
			216 ó 255	Otwarte
	3	Obrót gobo	000 ó 063	Stop
			064 ó 127	Obrót
			128 ó 191	Stop
			192 ó 255	Obrót odwrotny
	4	Prędkość obrotów tarczy gobo	000 ó 255	Prędkość tarczy gobo (od wolnego do szybkiego)

## Dołączone tarcze Gobo





**данном руководстве** Краткое руководство (QRG) по Gobo Shot™ 50W IRC содержит базовую информацию об устройстве, включая вопросы монтажа, настроек меню и значений DMX. Загрузите Руководство пользователя на сайте [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Отказ от ответственности** Информация и спецификации, приведенные в этом руководстве, могут меняться без уведомления.

**Замечания по безопасности** Настоящие Замечания по содержат важную информацию о безопасности при монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании.



- Это устройство не предназначено для стационарного монтажа.
- Подключать это устройство можно ТОЛЬКО к заземленному и защищенному контуру.
- Всегда отключайте устройство от питания перед очисткой или заменой предохранителя.
- НЕ смотрите на источник света, когда устройство включено.
- Убедитесь, что провод электропитания не перегнут и не поврежден.
- Никогда не отключайте это устройство от питания за шнур питания.
- При монтаже этого устройства сверху пользуйтесь предохранительным тросом.
- НЕ допускайте размещения рядом с устройством воспламеняющихся материалов.
- НЕ прикасайтесь к корпусу устройства во время его работы, поскольку он нагревается.



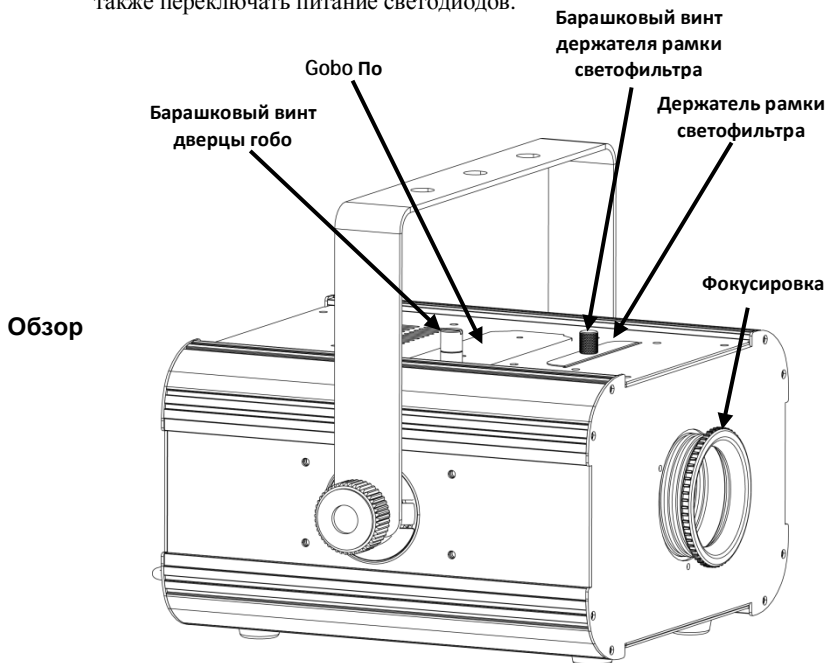
- Напряжение розетки, к которой подключается это устройство, должно находиться в диапазоне, указанном на наклейке на задней панели устройства.
- Данное устройство предназначено только для использования в помещениях (IP 20)! Чтобы уменьшить риск возгорания и поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
- Монтаж устройства должен выполняться только при наличии достаточной вентиляции на расстоянии не менее 20 дюймов (50 см) от соседних поверхностей.
- Убедитесь, что на корпусе устройства нет заблокированных отверстий.
- Никогда не подключайте это устройство к регулятору яркости или реостату.
- Заменяйте предохранитель на устройство того же типа и номинала.
- Для перемещения этого устройства пользуйтесь ТОЛЬКО подвесным/монтажным кронштейном.
- Максимальная температура окружающей среды составляет 104° F (40° C). Не допускайте работы этого устройства при высокой температуре.
- В случае серьезного нарушения в работе устройства немедленно прекратите его использование.
- НЕ открывайте это устройство. Оно не содержит деталей, обслуживаемых пользователем.

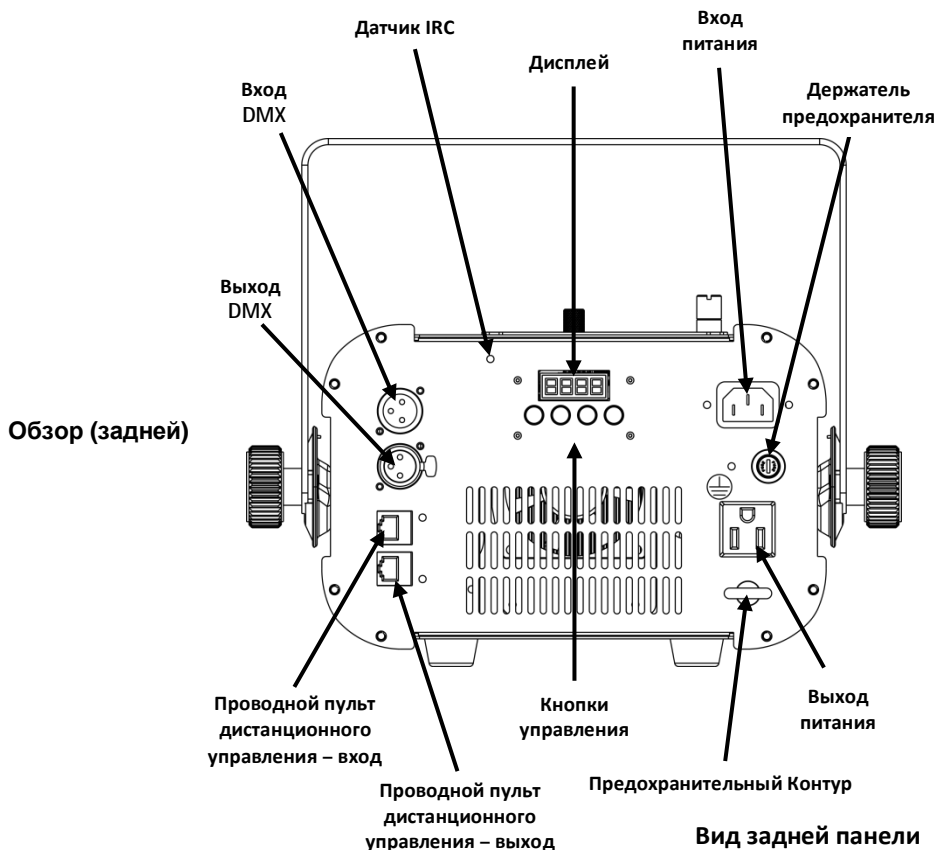
**Контакт** За пределами США, Великобритании и Ирландии по вопросам поддержки или возврата устройства обращайтесь к своему дистрибьютору. Контактная информация приведена на сайте [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

- Комплект поставки**
- Gobo Shot™ 50W IRC
  - 10 сменных гобо
  - Подвесной кронштейн с монтажной арматурой
  - Проводной пульт дистанционного управления с кабелем
  - Шнур питания
  - Гарантийная карта
  - Краткое руководство

**Начало работы** Распакуйте устройство Gobo Shot™ 50W IRC и проверьте исправное состояние всех полученных деталей. Если коробка или ее содержимое имеют признаки повреждения, немедленно сообщите об этом не CHAUVET®, а перевозчику.

**Описание** Устройство Gobo Shot™ 50W IRC – это индивидуально настраиваемый гобо-проектор с мощным светодиодом 50 Вт. Шарнирная дверца позволяет легко и быстро менять гобо. В комплект поставки включены десять популярных гобо и держатель рамки светофильтра. Кроме того, вы можете легко печатать собственные гобо на прозрачной пленке. Встроенный цифровой дисплей позволяет регулировать яркость, а также скорость и направление вращения гобо. Включенный в объем поставки проводной пульт дистанционного управления (или дополнительный IRC) позволяет контролировать скорость и направление вращения гобо, а также переключать питание светодиодов.





### Питание переменного тока

Это устройство имеет функцию автоматического выбора диапазона электропитания и может работать со входным напряжением в диапазоне 100~240 В пер. т, 50/60 Гц.

### Подключение питания

Информацию о максимальном количестве устройств Gobo Shot™ 50W IRC, которые можно подключить при соответствующем напряжении, см. на стикере на устройстве или в Руководстве пользователя.

### Замена предохранителей

1. Отключите устройство от питания.
2. С помощью отвертки с плоской головкой ослабьте держатель предохранителя и извлеките его.
3. Извлеките перегоревший предохранитель из зажима и замените его на предохранитель того же типа и номинала.
4. Повторно вставьте держатель предохранителя и снова подключите питание.

## **Проводной пульт дистанционного управления**

Для управления устройством Gobo Shot™ 50W IRC с помощью включенного в комплект поставки проводного пульта дистанционного управления подключите его к порту Remote In (Проводной пульт дистанционного управления – вход) на задней стороне проектора и используйте его следующим образом.

- Для управления скоростью вращения гобо поверните ручку ROTATION SPEED (СКОРОСТЬ ВРАЩЕНИЯ) на нужное значение скорости (медленно-быстро).
- Для изменения направления вращения гобо переведите переключатель DIRECTION (НАПРАВЛЕНИЕ) в положение CW (по часовой стрелке) или CCW (против часовой стрелки).
- Для управления питанием устройства Gobo Shot™ 50W IRC переведите переключатель MAINS SWITCH в положение OFF (ВЫКЛ) или ON (ВКЛ).

Подробная информация приведена в Руководстве пользователя, имеющемся на сайте [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Порты Remote In/Out позволяют одному устройству Gobo Shot™ 50W IRC осуществлять дистанционное управление другим устройством Gobo Shot™ 50W IRC без необходимости в дополнительном проводном пульте дистанционного управления. С помощью стандартного (сетевого) кабеля RJ45 подключите проектор с проводным пультом дистанционного управления из порта Wired Remote Out к порту Wired Remote In другого проектора. Настроенные таким образом проекторы Gobo Shot™ 50W IRC работают в унисон.**



**Инфракрасный пульт дистанционного управления (IRC)**

Устройство Gobo Shot™ 50W IRC полностью совместимо с инфракрасным пультом дистанционного управления (IRC) от CHAUVET®. Для получения дополнительной информации об IRC или загрузки инструкций посетите сайт [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

Следующие кнопки IRC используются вместе с Gobo Shot™ 50W IRC:

- **<BLACKOUT>** – включение/выключение светодиода
- **<STROBE>** – стробоскопический эффект (0-20 Гц)
- **<SPEED>** – вращение гобо

**Примечание:** После нажатия кнопки **<SPEED>** на дисплее отображается **CU**, пока вы не измените скорость вращения гобо (см. ниже).

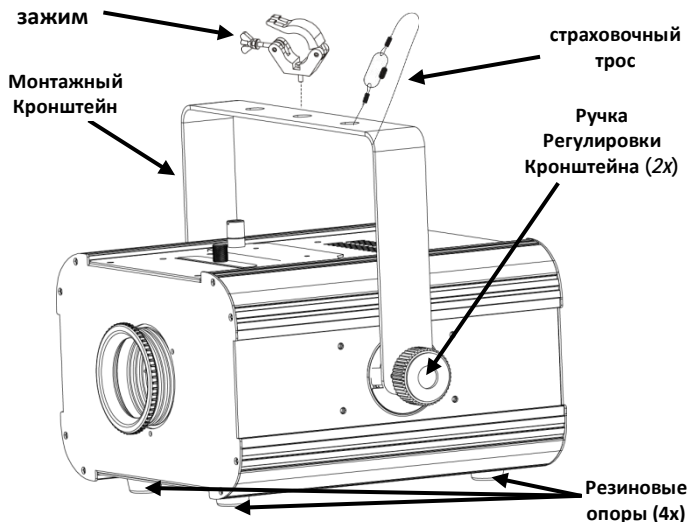
- **<%>** – главный диммер
- **<MANUAL>** – остановка вращения
- **<FADE/SNAP>** – выбор направления вращения по часовой стрелке/против часовой стрелки
- **<+>** (плюс) – повышение эффекта
  - для увеличения скорости вращения гобо нажмите сначала кнопку **SPEED** (настройки **0–255**)
  - для увеличения стробоскопического эффекта нажмите сначала кнопку **STROBE** (настройки **S000–S100**)
  - для увеличения яркости нажмите сначала кнопку **%** (настройки **L000–L255**)
- **<->** (минус) – уменьшение эффекта
  - для уменьшения скорости вращения гобо нажмите сначала кнопку **SPEED** (настройки **0–255**)
  - для уменьшения стробоскопического эффекта нажмите сначала кнопку **STROBE** (настройки **S000–S100**)
  - для уменьшения яркости нажмите сначала кнопку **%** (настройки **L000–L255**)
- **<0>–<9>** – предварительные настройки вращения от 0 до 9 (медленно-быстро)



Кнопки на IRC, которые не указаны выше, зарезервированы для использования в будущем с помощью Gobo Shot™ 50W IRC.

**Монтаж** Перед монтажом этого устройства прочитайте Замечания по безопасности.

Схема монтажа



Описание панели управления	Кнопка	Функция
	<MENU>	Выход из текущего меню или функции
	<UP>	Перемещение вверх по списку меню и увеличение числового значения при работе
	<DOWN>	Перемещение вниз по списку меню и уменьшение числового значения при работе
	<ENTER>	Текущее отображаемое меню или настройка текущего выбранного значения в выбранной функции

## Настройки Меню

Основные функции	Уровни Программирования		Название	
адреса DMX	d	d001–d512	Настройка начального адреса DMX	
Ручной режим	nAn	Gobo	StoP	Вращение гобо, останов
			CU	Вращение гобо, эффект радуги
			CCU	Вращение гобо, обратный эффект радуги
		GoSP	000–255	Скорость вращения гобо
		diNN	L000–L255	Диммер (0–100%)
		SHut	S000–S100	Затвор (0–20 Hz)
Отображение	diS	diS	Нормальное отображение	
		rdiS	Обратное отображение	
Сброс		rEst	Сброс устройства	
Загрузка		LoAd	Заводские настройки	

**Связь по DMX** Устройство Gobo Shot™ 50W IRC может работать с контроллером DMX при подключении с помощью последовательных соединений DMX. Инструкции по подключению и конфигурированию этого устройства в режиме DMX приведены в Руководстве пользователя. Если вы не знакомы с DMX, загрузите вводное руководство DMX Primer на сайте [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Начальный адрес** Для обеспечения полного доступа ко всем каналам в каждом из режимов DMX максимальный рекомендуемый адрес DMX – 509.

## Значения DMX

4-CH	Канал	Функция	Значение	Процент/установка
	1	Диммер	000 ó 255	0–100%
	2	Затвор	000 ó 003	Закрыто
			004 ó 007	Открыто
			008 ó 215	Стробоскопический эффект с повышением скорости (0-20 Гц)
			216 ó 255	Открыто
	3	Вращение гобо	000 ó 063	Останов
			064 ó 127	Вращение
			128 ó 191	Останов
			192 ó 255	Обратное вращение
	4	Скорость вращения гобо	000 ó 255	Частота стробоскопического эффекта (медленно-быстро)

## Гобо, включенные в комплект поставки



**Contact Us**

**World Headquarters**

CHAUVET®

**General Information**

Address: 5200 NW 108th Avenue  
Sunrise, FL 33351  
Voice: 954-577-4455  
Fax: 954-929-5560  
Toll free: 800-762-1084

**U.S. Technical Support**

Voice: 954-577-4455 (Press 4)  
Fax: (954) 756-8015  
Email: [tech@chauvetlighting.com](mailto:tech@chauvetlighting.com)

**World Wide Web**

[www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com)

**United Kingdom and Ireland**

CHAUVET® Europe Ltd.

**General Information**

Address: Unit 1C  
Brookhill Road Industrial Estate  
Pinxton, Nottingham, UK NG16 6NT  
Voice: +44 (0)1773 511115  
Fax: +44 (0)1773 511110

**U.K. Technical Support**

Email: [uktech@chauvetlighting.com](mailto:uktech@chauvetlighting.com)

**World Wide Web**

[www.chauvetlighting.co.uk](http://www.chauvetlighting.co.uk)

Gobo Shot™ 50W IRC QRG – Rev. 1 ML

© Copyright 2013 CHAUVET®

All rights reserved.

Printed in the P. R. C.



RoHS

